

## ACTA DE LA SESSIÓ DEL PLE

### **Identificació de la sessió**

Núm.: 4/2012

Caràcter: Extraordinària

Data: 14 de febrer de 2012

Horari: de 10' 13 a 13' 05 ores

Lloc: saló de sessions

### **Assistents:**

#### ***President***

Mateo Isern Estela, batle (PP)

#### ***Regidors/res***

Virginia Abraham Orte (PSOE)

Andres Alcover Ordinas (Independent PSOE)

Ana Maria Calvo Sastre (PSOE)

Esperanza Crespi Pibernat (PP)

Antonio Donaire Sanchez (PSOE)

Maria Soledad Fernández Barrero (PSM-IV-EN-APIB)

Sandra Fernandez Herranz (PP)

Ana Maria Ferriol Font (PP)

Antonia Fornari Thomas (PP)

Andres Garau Garau (PP)

Alvaro Luis Gijón Carrasco (PP)

Fernando Gilet Sancenon (PP)

Maria Isabel González Carrasco (PSOE)

José Francisco Hila Vargas (PSOE)

Rosa Llobera Gili (PP)

Julio Martínez Galiano (PP)

Guillermo Navarro Garau (PP)

Antoni Noguera Ortega (PSM-IV-EN)

Guadalupe Pulido Roman (PSOE)

Joan Pau Reus Frontera (PP)

Irene San Gil López-Quesada (PP)

Begoña Sánchez Muñoz (PSOE)

Sebastià Sansó Bonet (PP)

Belen Soto Mateu (PP)

Gabriel Vallejo Gomila (PP)

Jesús Valls Flores (PP)

Antoni Josep Verger Martínez (PSM-IV-EN)

#### ***Excusa la seva assistència:***

Yolanda Maria Garvi Blazquez (Independent PSOE)

***Interventor:*** Juan Canyelles Vich

***Tresorer acctal:*** Pep Lluís Cortés Fleixes

*Secretari adjunt:* Miquel Ballester Oliver

*Secretària del ple:* Nieves Téllez García

**Punt únic.- Aprovació inicial del Pressupost General per a l'exercici 2012 i de les plantilles del personal funcionari i laboral, d'acord amb el dictamen favorable de la Comissió Extraordinària de Comptes, Economia i Recursos Humans.**

Es dóna compte de la proposta d'acord d'aprovació inicial del Pressupost General per a l'exercici 2012 i de les plantilles del personal funcionari i laboral i eventual d'acord amb el dictamen favorable de la Comissió Extraordinària de Comptes, Economia i Recursos Humans. S'han incorporat les esmenes dictaminades favorablement, per la Comissió, presentades pel Grup Municipal Popular, del Regidor de Cultura i Esports, i les correccions tècniques que figuren a l'expedient.

**Té la paraula un representant de la Societat Protectora d'Animals i Plantes de Mallorca:**

“Moltes gràcies Sr. Batle. Som aquí perquè volem fer una crida, una entitat que fa 63 anys que treballa a Palma, a part de fer tota la tasca de recollida i atenció a tots els animals que podem que la nostra economia ens permet, també feim una feina d'educació, conscienciació i participació ciutadana, referent a la conscienciació a la ciutadania, pel tracte respectuós als animals. Aquesta tasca malauradament és molt difícil de fer sense mitjans econòmics, som uns dels que som víctimes de la crisi, llevat del contrari que moltes d'empreses, nosaltres quan hi ha crisi, se'ns augmenta molt la feina i aquesta feina suposa un augment de les despeses no podem atendre tots els animals que podríem o que voldríem, però si que feim el que podem amb el que tenim, si que no ens pareixeria molt just, que si bé assumim la temporada que estam vivint i la gran crisi que tots patim, no podem recolzar que ens tallin totalment totes les ajudes, ens varen llevar, ja fa uns anys la del Consell de Mallorca, la conselleria d'Agricultura, que és la que la llei tipifica que ha de ser la competent en crear línees d'ajudes a les nostres ONG, no n'ha creada cap mai, des de que existeix la llei de protecció animal, i la única que ens quedava ara era la de salut, a la que concursàvem cada any, que a pesar de que era una petita aportació a la nostra totalitat de despesa anuals, era la única que ens quedava, per tant feim una crida a que saben la situació que hi ha acceptaríem una retallada però no la eliminació total. Moltes gràcies”

**Té la paraula un representant de la Federació d'Associació Mares i Pares d'alumnes de Mallorca:**

“Molt Honorable Sr. Batlle Mateu Isern, Il·lustríssims Regidors de d'Equip de Govern, Il·lustríssims Regidors de l'oposició. El meu nom és Rosario Alfaro, membre de l'Associació de Mares i Pares d'Alumnes del CEIP Alexandre Rosselló, i venc en representació de moltes mares i pares de Palma molt preocupats pel futur de l'educació dels seus fills i filles. Les retallades en programes de reforç, activitats educatives i de conciliació de vida familiar i en el funcionament dels centres educatius que duen a terme les administracions de les nostres illes, aquest ajuntament entre elles, està posant

en perill la viabilitat del nostre sistema educatiu per donar als nostres fills i filles una educació equitativa i de qualitat que els capaciti per dur endavant la nostra societat amb garanties d'èxit en el futur. L'educació és un element fonamental per sortir de la crisi i tots els polítics que ara governen han expressat el seu compromís en millorar l'educació, però els fets no acompanyen aquestes paraules. Aquest Equip de Govern, amb el Batlle al seu front, ha retallat als Pressuposts que avui presenten, fons econòmics que són molt necessaris per pal·liar aquesta situació de necessitat en que es troben molts ciutadans de Palma. Aquests fons es vehiculaven, sobre tot, a través d'Associacions de Mares i Pares d'Alumnes que desenvolupen una tasca voluntària molt important per facilitar activitats educatives als alumnes d'aquesta ciutat i que permeten conciliar la vida familiar d'aquests alumnes durant unes hores en les que els nostres fills i filles no estan desatesos a casa seva mirant la televisió en el millor dels casos, o deambulant pels carrers de la nostra ciutat. I això s'afegeix a la forta retallada d'un 77% que van sofrir l'any passat les ajudes de l'Ajuntament de Palma per fer activitats als centres educatius. Amb aquestes ajudes moltes Associacions de Mares i Pares fan miracles. Organitzen activitats extraescolars amb un important component educatiu, pedagògic i social, de suport educatiu i gestionen serveis complementaris de centres que hauria de gestionar l'Administració. En aquests moments, moltes d'aquestes activitats ja estan desapareixent: escoles matineres, menjadors escolars, activitats extraescolars, etc. Per altre banda, la retallada al Programa Èxit d'Orientació i Suport a l'Estudi que permetia a més de 4000 alumnes de Palma reforçar les matèries en les que tenen més dificultat i aprendre tècniques d'estudi perjudicarà les possibilitats de molts d'alumnes d'assolir el mateix nivell educatiu dels seus companys amb el retard i les dificultats que això comporta també per a la resta d'alumnes. Nins i nines que per les seves circumstàncies personals anaven retardats respecte de la resta de la seva classe, ja no tendran l'oportunitat, gràcies a aquest Batlle, de reforçar els seus coneixements i les seves capacitats per no quedar enrere. Vostès al·legaran que la situació econòmica de les institucions és molt complicada i que eren necessàries retallades als programes menys importants de l'Ajuntament. S'haurien de fer mirar les seves prioritats i la seva eficiència, ineficiència més ben dit. Per què retallen ajudes imprescindibles per famílies i alumnes amb greus dificultats mentre mantenen altres despeses, aquestes si, supèrflues? Per què no han retallat encara més altres despeses com la subvenció als llibres de text, duplicada amb les beques que ja dona la Conselleria o amb els fons de llibres que ja tenen la majoria de centre educatius? Per què mantenen un Conservatori Municipal de Música amb un pressupost major que el de totes les escoles de música dels pobles de Mallorca juntes?. Aquestes retallades demostren no només la seva manca de sensibilitat social cap els nins i nines de Palma més necessitats d'ajuda per a la seva Educació, si no la seva total irresponsabilitat cap als ciutadans del futur de la ciutat que se suposa que vostè governa. I jo li deman, quin futur ens espera si les retallades que proposen afecten precisament allò que més estimam que són els nostres fills i filles? Que són el futur de la nostra societat. Quina societat els deixarem als nostres fills i filles sense educació, sense cohesió social? El perill d'una ciutat empobrida, mal educada, descohesionada i amb conflictivitat social, és més real que mai. Per això els demanam que s'ho repensin. Que cerquin l'eficiència administrativa en la gestió dels recursos, però no cerquin la rendibilitat econòmica, la rendibilitat social és un bé molt més important. Moltes gràcies per la seva atenció”.

**Parla el Sr. Martínez:**

“Moltes gràcies Sr. Batle, avui el govern presenta el projecte de pressupost al ple municipal, com diu la Llei d’Hisenda Locals, pel seu debat, el pressupost de 2012. Però abans, me permeti començar amb una petita exposició d’on venim en matèria pressupostària, més que res per entendre un poc el projecte i creiem que és important. Avui l’Ajuntament de Palma, el Ple municipal entra en la normalitat que Palma es mereix que és la oportunitat de debatre, on han d’anar els doblers que pagan els ciutadans amb els seus impostos. Avui tots els grups municipals com a representants democràtics dels ciutadans del nostre municipi, poden defensar la seva postura davant el ple, que és l’òrgan que ha de decidir i autoritzar com el govern municipal ha de gastar un pressupost municipal, en aquest cas, per l’any 2012. Hem de recordar que es va eliminar o evitar aquest debat a l’any 2010 pel pressupost de l’any 2011 es va negar d’aquesta manera la participació de les diferents entitats a poder donar la seva opinió del pressupost municipal com ha passat avui, i també del partit polític, que tenia més representació democràtica a aquest ple municipal. El nou govern es va trobar un pressupost prorrogat amb moltes mancances, sense dotació suficient, per garantir els serveis bàsics de la ciutat de Palma, volem posar com exemple que no teníem pressupost que no teníem doblers per obrir les escoletes, ni tampoc teníem doblers per pagar el cent per cent de les nòmines als funcionaris, ni teníem pressupost per fer front a les amortitzacions dels préstecs, que com dic no tenien partida pressupostària. Que cada dia sortia una factura sense pressupost, però que era necessari pagar, per garantir aquests serveis bàsics. Afegir que el romanent líquid de tresoreria de 2010, això que normalment es tradueix en els mitjans de comunicació com a dèficit, però que és qualche cosa més, que és un indicador global de la gestió econòmica d’un equip, no es va voler presentar abans de les eleccions municipals, per primera vegada a la història de la nostra democràcia, els ciutadans no varen conèixer aquest indicador a l’hora de votar, el motiu no era un altre que era negatiu, en quasi 20 milions d’euros que justament era la xifra que havia denunciat el Partit Popular, quan estava a l’oposició, rebíem per tant una herència en tots els indicadors econòmics, eren negatius. Vist aquestes condicions de partida, el pressupost de 2012 es presentava com un repte com un repte històric per aquest ajuntament i no només un repte per l’equip de govern sinó també per l’oposició i també per les entitats ciutadanes. A això hem d’afegir altres limitacions que feien que aquest pressupost fos, com dic un repte. Nosaltres tenim que tornar una xifra important de l’endeutament municipal, aquest endeutament municipal va haver de finançar despeses decidides per anteriors governs municipals, però no per aquest. Per primer pic a la nostra història, no ens podem endeutar, ni per fer inversions noves, degut als indicadors negatius, econòmics heretats, ni per fer refinançament dels venciments dels préstecs, per limitació legal. Això és tradueix amb una reducció efectiva del 14% de l’endeutament municipal, l’endeutament es reduirà en 34’4 milions d’euros, i que el total de la càrrega financera és de 50 milions d’euros, entre amortitzacions i interessos. Aquest pressupost financer redueix al marge, moltíssim per decidir despeses al nou equip de govern, i també òbviament a aquest plenari, a l’hora de decidir on s’han d’assignar aquests doblers, per tant això suposa un gran sacrifici per aquest consistori. El 2012 no tendrem la oportunitat que varen tenir altres governs, com varen tenir un finançament extraordinari estatal amb el Plan E, ni tampoc tendrem l’oportunitat de tenir noves inversions derivades de la Llei de Capitalitat que es

compensarà amb el lloguers del parcs de bombers, donada la situació heretada també per part del Govern Bauzá. Davant aquesta situació l'equip de govern va decidir incrementar els ingressos a l'adaptació, a la inflació de segons quins tributs i també incrementar els ingressos a la venda d'un terrenys al Consell Insular de Mallorca per valor de 13 milions d'euros. Aquesta política d'ingressos marcava el sostre de la despesa municipal, aquest es va incrementar a la decisió del govern nacional d'augmentar l'IBI que ha permès un sostre de la despesa superior a la plantejada inicialment per l'equip de govern i per tant, unes retallades inferiors a les previstes inicialment, sense aquests increments d'ingressos hauríem d'haver retallat el pressupost amb 25 milions d'euros més. Entrant ja amb les xifres, la xifra total del pressupost municipal propi són 384.952.441, 385 milions per entendre-nos i la xifra total consolidada amb empreses i organismes autònoms són quasi 535 milions d'euros, són els pressuposts més baixos dels darrers sis anys. La davallada respecte al darrer aprovat, més o manco, estaria entre el 14 i el 15%, però que reflecteix aquest pressupost, quina resposta dóna aquest pressupost als ciutadans i ciutadanes de Palma, aquest pressupost reflecteix la política d'austeritat marcada des de l'inici pel nou govern, no gastar més del que s'ingressa. Aquest pressupost reflecteix també el compromís d'aquest equip de govern de mantenir la dotació del pressupost en serveis socials, no només es manté sinó que hi ha un increment del 6'5 respecte del pressupost inicial de 2011, es a dir, un increment de quasi 2 milions d'euros que aniran a serveis socials. També aquest pressupost reflecteix el compromís amb la seguretat ciutadana, en tot una política de reestructuració, amb la creació de diferents unitats, que seran més eficaces i millor flexibilitat horària per poder reduir els costos de les hores extres i aquesta reestructuració donarà i està donant ja resposta a les necessitats en matèria de seguretat ciutadana, tan de residents com del sector turístic. També aquest pressupost reflecteix el compromís amb la neteja i el transport públic de la ciutat, es manté la mateixa dotació, es manté el cent per cent de la dotació tan, que va destinada a transport públic, la dotació municipal, com la dotació a neteja. Es contempla la reducció d'alts càrrecs, també un altre compromís electoral, que això genera una reducció en termes pressupostaris de més d'un milió d'euros anuals. Aquest pressupost té un gran increment en educació i aquest increment és degut, o és per garantir les noves escoles municipals que no estaven pressupostades a l'any 2011 per la pròrroga que ja varem haver de fer una modificació per garantir la seva obertura i que suposa un increment dels doblers que es destinaran a escoles municipals del 32%, un increment d'1'6 milions d'euros, per tant ha estat una de les prioritats que ha hagut de fer la regidoria d'educació de temes decidits, per anteriors governs i que no entraven dins pressupost i que l'hem hagut ara de prioritzar, per tant un increment important en matèria d'educació. L'increment en aquest pressupost reflecteix un increment en la dotació en promoció econòmica en mig milió d'euros més, d'aportació municipal i també amb un canvi estratègic amb la creació del PalmaActiva, per fomentar la creació de noves empreses. Hi ha un canvi estratègic, d'orientació laboral passa a promoció empresarial, s'adapta a la situació que actualment vivim, l'IMFOF en el seu moment quan era orientació va donar resposta a les necessitats d'aquells moments i ara tenim necessitat de promoció empresarial que es pugui traduir amb la creació de llocs de feina. També es dóna prioritat amb aquest pressupost a l'àrea de turisme, amb la creació de la Fundació Palma de Mallorca 365, un gran exemple de per on ha d'anar la política durant aquesta legislatura amb la col·laboració público privada que entenem que aquesta fundació serà

un instrument fonamental contra la lluita de l'atur, principal preocupació dels ciutadans i ciutadanes de Palma. Donam resposta en definitiva a garantir els serveis bàsics que ha de prestar un municipi com a Palma, en temes de neteja, en temes de seguretat ciutadana, en temes de transport públic, en temes de manteniment de les infraestructures bàsiques, del que és l'enllumenat públic, del que són els nostres parcs i jardins, de la viabilitat, del manteniment en general dels carrers. L'Ajuntament garanteix els serveis bàsics, que l'Ajuntament de Palma ha d'oferir, Palma no es paralitza, al contrari, Palma funcionarà millor després d'aquest pressupost. Donam resposta amb aquest pressupost a la crisi actual des de la vessant municipal, des de l'eliminació del dèficit, a la reducció de l'endeutament, ajudam a posar les condicions necessàries que afavoreixi la iniciativa privada, que els emprenedors, puguin activar l'economia i crear llocs de feina, aquest és el nostre model. També aquest pressupost reflecteix la coordinació amb les polítiques del govern nacional, del govern autonòmic, del govern insular, tots anam a la mateixa direcció, generar un clima de confiança a la nostra economia a mig termini. Tenim davant nosaltres una gran responsabilitat i aquest equip de govern les .... Demanam també a l'oposició que estigui a l'alçada d'aquesta gran responsabilitat, principalment perquè moltes de les limitacions d'aquest pressupost són derivades de decisió de l'anterior govern que vostès hi formaven part. Però també he de dir que després d'haver estudiat les esmenes de l'oposició el govern municipal valora positivament el consens o l'encert a l'hora de triar les partides de despesa, per molt que després votin en contra, els fets són els fets i no han formulat cap esmena que millori la nostra assignació de la despesa del nostre pressupost, no existeix debat ideològic, quan es planteja reduir dotacions com electricitat, telèfon o els costos de l'inspecció tributària per finançar propostes d'increment de la despesa no existeix debat ideològic, per això el govern està molt satisfet, però ja dic, bé pel l'consens o bé per l'encert a l'hora de la distribució de la despesa. Dir també que hem modificat les bases d'execució que són les normes que regulen l'execució del pressupost, introduir mecanismes de contenció de la despesa i també per millorar el control del pressupost, complint uns dels compromisos electorals i també complint un requeriment de la ciutadania en definitiva, i vaig acabant, estam complint un repte històric, amb la presentació i posterior aprovació d'aquest pressupost que ajudarà des de la vessant municipal a donar resposta a la crisi i a les necessitats bàsiques de la ciutat. Moltes gràcies”.

El Portaveu del Grup Popular i Regidor de l'Àrea d'Economia, Hisenda i Innovació Sr. Martínez presenta el Pressupost per a l'any 2012.

Els Grups Polítics mitjançant escrit de data 10 de febrer de 2012 han sol·licitat intervenir i defensar les esmenes no incorporades al dictamen i demanant la seva votació.

### **Té la paraula el Sr. Verger:**

“Moltes gràcies, Sr. Batle. Des del PSM-Iniciativa Els Verds- Entesa, hem presentat aquesta esmena a la totalitat dels pressuposts, perquè pensam que són una demostració clara d'una estafa electoral del Partit Popular, un Partit Popular que es va presentar a les eleccions i va recórrer els barris afirmant i manifestant que tenien la solució, per generar ocupació i que es tractava de que la gent que governava no en sabia i que el

Partit Popular si que tenia les solucions per millorar la situació econòmica, per això la gent que els va votar, no per altres qüestions que ara els preocupa molts i dediquen molt de temps, per això la gent els va votar i ens trobam amb un pressuposts incapaços de fer front a la situació econòmica, incapaços de generar activitat econòmica i de aconseguir millorar les expectatives de tota una gent, de tot un col·lectiu que ara mateix es troben en una situació dramàtica, gent que fa ja molt de temps que està a l'atur, gent que no té cap perspectiva de millorar la seva situació personal més de 50.000 persones aturades a Palma que amb aquests pressuposts no obtenen cap tipus de solució ni cap tipus d'esperança, ni cap tipus de perspectiva de millorar la seva situació personal i les seves expectatives, això és així, aquests pressuposts són una demostració més de l'incapacitat del Partit Popular per retrasar aquesta situació econòmica, i perquè dic que aquests pressuposts condemnen als més de 50.000 aturats de Palma a seguir estant a l'atur? Com a mínim el que respecta a aquests pressuposts, perquè no hi ha inversions, perquè ens trobam amb uns pressuposts, que s'han demostrat incapaços de generar inversions i per tant, activitat econòmica a la ciutat, ho hem dit ja altres vegades, però es que ho hem de tornar a dir, dedicam més de 48' 5 milions d'euros, d'aquests pressuposts municipals, van destinats a pagar amortitzacions bancàries, una quantia elevadíssima que resta molta capacitat d'actuació a l'administració. Anem a veure, evidentment nosaltres no deim que no s'hagi de pagar als bancs, però el que nosaltres si deim, es que hauria d'haver la possibilitat a aquests moments de poder finançar part d'aquest deute, efectivament, són unes lleis de la mal anomenada austeritat que efectivament ja varem començar amb un govern anterior a Madrid, però que del Partit Socialista, però que vostès han continuat i que ara ens deixen amb una situació de absoluta incapacitat per reaccionar davant una situació que en el carrer ja és dramàtica. Un altre fet que ha llevat, ha restat qualsevol possibilitat de reacció a aquest ajuntament, la renúncia al fons de la Llei de Capitalitat, és una llei que obliga a fer unes inversions a Palma i que enguany per al 2012 tendrem zero inversions a Palma, per la llei de la mal anomenada austeritat que ens duen a haver de pagar una cosa que volem denunciar, haver de pagar 48'5 milions de doblers als bancs, de doblers públics als bancs, sense poder dedicar-los a altres coses i també la renúncia a aquesta llei de capitalitat quan el govern no deixa de fer inversions, perquè el govern si que fa inversions, ahir en varen anunciar un parell, resulta que faran instituts a Eivissa, a Marratxí, allà si que hi haurà inversions del govern, a Palma, zero inversions, quan tenim algunes d'imprescindibles i ben necessàries, quan després podrem explicar, per tant, que no les emblanquinin els dels govern, que ells si que inverteixen i seguiran invertint, nosaltres zero, havent a Palma unes necessitats, extraordinàries i unes capacitats d'invertir a qüestions bàsiques, molt important i molt clares, tot això a més a més, aquests pressuposts són especialment greus i agreugen i venen especialment agreujats, per una sèrie de mesures polítiques que s'estan prenent a nivell estatal. S'acaba d'aprovar una reforma laboral que durà més gent a l'atur, es facilita l'acomiadament, es possibilita la rebaixa de sous, els treballadors queden desprotegits, resultat absolutament inherent i substancial a aquesta forma laboral, més gent a l'atur, més gent a l'atur tendrem a Palma amb uns pressuposts incapaços de reaccionar davant aquesta situació. El tema de la reforma laboral, anem a veure, amb aquesta mateixa normativa hem tengut dades d'un 6% d'atur, a les Illes Balears, amb aquesta normativa que hi ha ara laboral, a Navarra, Euskadi hi ha entre un 11 i 13% d'atur i a altres comunitats hi ha un 30%, anem a veure, anem a ser seriosos, el problema no és la

normativa laboral, el problema no és la legislació laboral, el problema és un problema de crèdit que té aquesta economia, d'un problema financer d'uns bancs que han deixat d'injectar doblers, als teixits productiu i a més a més, aquests gestor d'aquests bancs no han tengut cap tipus de mesura que hagi pogut redreçar la situació, aquestes causes que són les causes de la crisi, no s'atacan, canviem la normativa laboral desproteint els treballadors, facilitant l'acomiadament i duent més gent a l'atur, per tot això, perquè aquests pressuposts no són més que una peça més, evidentment no dic que aquests pressuposts estan enmarcats són una peça més dins aquest camí, dins aquest trànsit cap un capitalisme salvatge, cap a una dictadura dels mercats, cap a un empobriment de la població i cap a una administració incapaç de reaccionar, incapaç de generar activitat econòmica, i som una demostració d'un gran estafa que es va a dur a terme a l'anterior campanya electora. S'anava a crear ocupació, s'anava a sortir de la crisi, els que governaven no en sabien, ara tenim els que sí que en saben, els que són capaços de gestionar i ens trobam amb unes taxes d'atur disparades, cap a l'alça i una administració incapaç de reaccionar contra aquestes taxes d'atur. Per això presentam l'esmena a la totalitat d'aquests pressuposts. Gràcies.”

**Parla la Sra. Calvo:**

“Moltes gràcies Sr. Batle, no és emoció, és sentiment de congelació de la temperatura haurem de treure el mocador aviat. El pressupost que avui aprovarà l'equip de govern arriba tard, arriba amb mancances formals i irregularitats importants i arriba amb més ingressos per prestar menys serveis, és un mal principi per un pressupost que no és qualsevol pressupost sinó que és el que fixa la proposta política del seu govern Sr. Batle, és el seu primer pressupost i per tant el primer del que és totalment responsable. L'esperàvem amb expectació perquè havia de recollir la seva proposta per un any que no és fàcil, ho sabem i perquè havia de reflectir el què i el com havia de complir amb les seves promeses electorals, esperàvem aleshores un pressupost fonamentat amb la congelació del impostos i ens hem trobat amb la major pujada d'imposts dels darrers anys. Esperàvem un pressupost que contribuís a la dinamització econòmica i la generació de feina, i ens hem trobat que el nombre de persones a l'atur augmenten i vostès no preveuen ni una sola inversió nova per enguany. Esperàvem un pressupost que mantingués serveis bàsics i reforqués l'atenció social en un moment de dificultat per moltes famílies de la nostra ciutat i ens trobam amb retalls injusts, injustificats i molt preocupants. Vostè Sr. Batle, ha decidit carregar damunt les esquenes dels seus conciutadans i conciutadanes les conseqüències de la crisi mentre ha renunciat al 25 milions de la Llei de Capitalitat d'un govern que estava obligat a donar-nos aquests milions d'un govern que ha renunciat a 24 milions de recaptació a través de l'impost de patrimoni. No contents amb l'increment de l'IBI aprovat pel seu equip de govern, el Sr. Rajoy aplicant el dictat de Gènova que vostès segueixen per tot arreu, és a dir, prometre en campanyes electorals, allò que saben que no poden complir, va decidir afegir el seu 6% d'increment de l'IBI, un 10% més per tots els palmesans i palmesanes. Vostè va prometre la congelació d'imposts i avui aprovarà el pressupost amb la major pressió fiscal dels darrers anys, és un pressupost amb més ingressos per prestar menys serveis, diferents veus acreditades o venen denunciant, només amb austeritat no sortirem de la crisi, ho explica el fons monetari internacional, ho adverteixen experts en economia de reconegut prestigi i més a prop de nosaltres ens ho diu la CAEB, un pressupost



fonamentat només en l'austeritat i sense cap inversió nova no contribuirà a sortir de la crisi, i això és el que pretenen aprovar avui. Més persones aturades i cap inversió nova, més persones aturades i una reforma laboral cruenta que abarateix l'acomiadament lliure, un retrocés pel que pagarem un preu social molt alt. Més persones aturades a Palma i menys serveis d'orientació laboral i ocupació just al contrari d'aquells països europeus, com és el cas d'Alemania a qui copien allò que els interessa que tenen taxes d'atur més baixes, però mantenen serveis d'ocupació i d'orientació laboral molt reforçats. Vostè va prometre feina per a tothom i tenim més atur, menys atenció a les persones aturades i unes condicions laborals més febles que les del segle passat. I el seu pressupost abandona definitivament a les persones que es troben en situació d'atur. Esperàvem un pressupost que mantengués més que mai l'atenció social i li he de dir rebérem amb molta esperança el seu anunci d'increment d'un 6'6% de la partida destinada a serveis social, l'anàlisi de les xifres però ens diu una altra cosa. No augmenten els recursos destinats a l'atenció social sinó que personal i programes que pertanyien a altres àrees municipals, passen a dependre de benestar social, ha envestit el pressupost per fer-nos creure que incrementen la dotació de serveis socials, ha envestit el pressupost però han despulat els ciutadans deixant-los sense serveis imprescindibles, set mil usuaris, nins i nines, pares i mares de les escoles públiques de Palma es quedaran sense reforçament escolar gratuït, amb independència de la seva condició social o econòmica, de 47 escoles, en quedaran 9 que prestaran aquest servei i quedaran escrits a benestar social, han augmentat així la partida de benestar social, però han restat el servei als ciutadans, no tenim competències ens diuen, amb aquest pressupost demostren que no han revisat totes i cada una de les competències ni s'han lliurat de totes i cada una de les competències que no ens corresponen, però si han decidit eliminar el reforçament educatiu dels nostres nins i nines, la millor de les nostres inversions, és inacceptable que la reducció gradual del dèficit públic es dugui a terme a costa de generar dèficit social. Vostès parlen de mínims per gestionar el moment de crisi, jo vull denunciar avui que vostès han trobat amb la crisi, la coartada per deixar molts de ciutadans sota mínims. Les famílies de Palma enguany pagaran més del 16'6% de l'IBI pels seus habitatges, pagaran un 23% més car el transport públic, el doble si són pensionistes, si tenen la sort de tenir feina, rebran menys ingressos per tenir una major retenció de l'IRPF que ha aprovat el seu partit, si no en tenen de feina, no rebran orientació laboral ni atenció laboral per part del seu ajuntament, aquelles famílies que tinguin fills i filles a l'educació primària deixaran de rebre el reforçament escolar, si el necessiten i si tenen problemes de convivència i de conflicte familiar deixaran de rebre l'atenció d'un educador. Cada vegada trobaran més finestres del seu ajuntament tancades mentre paguem més impostos, es a dir, tot això passa en un pressupost en més ingressos, estan decidits a fer menys amb més. Foren vostès que anaren als barris de Palma a prometre congelació d'imposts, feina per tothom i manteniment dels serveis, avui ja sabem que mentiren, avui tornam a comprovar que va mentir Sr. Batle, pot ser han quadrat els comptes, pot ser han quadrat els comptes Sr. Batle, però li asseguro que aquests comptes seus estan desquadrant la vida moltes famílies d'aquesta ciutat, per tot això presentem aquesta esmena a la totalitat, al pressupost de l'any 2012.”

**Té la paraula el Sr. Martínez:**

“Gràcies Sr. Batle. Començaré amb la resposta del Sr. Verger, vostès tenen els mateixos tòpics de tota la vida, lo de sempre, hem parla del tema dels ingressos, es ingressos o retalls, perquè jo encara no he sentit res dels retalls, vostès duien molt de temps a l’oposició, nosaltres des del juny de 2008 parlàvem de que s’havia de reduir despeses, des de juny de 2008 en aquet plenari varem fer una proposta i parlàvem que s’havia de reduir despeses perquè sinó ens trobaríem amb el pastel que ens hem trobat, des de juny de 2008, ha passat temps, però vostès es queixen molt del tema dels ingressos tots dos, però no els sento parlar d’on volen rebaixar el pressupost de despeses, perquè si no hi ha els ingressos, vostès no han parlat aquí d’on volien reduir 30 milions d’euros, sinó haguessin vostès tocat els ingressos, a nivell municipal o el Sr. Rajoy no hagués incrementat els ingressos, no haguéssim trobat la venda d’aquest solar per 13 milions d’euros, d’on volien vostès quadrar el pressupost, com ho volien fer’, no ho han explicat aquí, vostès presenten l’esmena a la totalitat però no expliquen quina alternativa de govern tenen vostès, això vostès no ho han explicat i son l’oposició que ha tingut més temps per presentar un pressupost alternatiu i a las pruebas me remito, o hem encertat o hi havia molt de consens, perquè vostès es van amb ingressos d’altres exteriors, parlen del Govern, tots dos parlen del Govern, no parlen amb nosaltres, vostè Sra. Calvo vagi a parlar amb la Sra. Armengol i vostè amb el Sr. Barceló i els demanin perquè no es va presentar una esmena quan es tramitava el pressupost de les Illes Balears, perquè no varen tramitar una esmena de 25’5 milions d’euros, el PSM no ho va fer i la del PSOE era fictícia, í no era per 25 milions era per 8 milions i la finançaven contra un pla de sanejament aprovat per la Sra. Salgado a Madrid, contra el pla de sanejament que deien no amortitzin deute i paguin 8 milions d’euros de la Capitalitat però no 25’5 com vostès defensen aquí, vagin i parlin i els demanin als seus grups parlamentaris que retallin d’educació de la Comunitat de les Illes Balears, que retallin de sanitat de la Comunitat de les Illes Balears, que retallin dels Serveis Socials de la Comunitat de les Illes Balears, per dotar doblers a lo que vostès volen gastar, que es que ni ho vull ni mencionar, perquè si sapiguessin els ciutadans on volen destinar vostès els doblers de partides de la comunitat, perquè lo que han de fer no es demanar-los a nosaltres aquests doblers, vagin vostès al Parlament de les Illes Balears i diguin quines partides del pressupost han de rebaixar per finançar lo que vostès volen fer i proposen aquí a palma, nosaltres hem trobat una formula, per cert Sr. Verger, les esmenes que presenten de la Capitalitat si volem inversions de Capitalitat ens ha de dir d’on treiem 3 milions d’euros per pagar el lloguer del parc de bombers que d’això s’ha oblidat, perquè han demostrat una incapacitat, vostès que parlen d’incapacitat, han demostrat una incapacitat de millorar el projecte de pressupost que estava presentant el Govern, això es lo que vostès han presentat avui, vostè parla d’inversions, clar que si nosaltres volem inversions però de l’iniciativa privada que son les que generen realment riquesa i la clau de tot son les reformes que s’està duent a terme a nivell nacional, donin temps a aquestes reformes abans de que s’apliquin ja les estan criticant, donin temps, lo que hem vist es que el model del partit Socialista ens ha duit on ens ha duit, Sra. Calvo vostè es queixa, jo hi ha temes que miri vostè ha fet un gran discurs li he de reconèixer si no hagués governat, però clar ha governat i clar tot això tot aquest discurs que ha fet vostè parla de l’atur, vostè va agafar Palma la responsabilitat de Palma amb 15.000 aturats i ens l’ha deixada amb més de 35.000, si ha crescut, ha crescut molt menys que durant els seus 4 anys, que lo primer que ha de fer per reduir la taxa d’atur es que la taxa de creixement del numero d’aturats s’hagi reduït i s’ha reduït moltíssim durant aquest

temps, en aquest temps s'ha reduït moltíssim, però vostè de 15.000 a 35.000 ja li dic es un gran discurs si vostè no hagués governat, però Sra. Calvo vostè ha governat, vostè es queixa de tot no ens ha dit com tenia pensat quadrar el pressupost, no ens ha dit d'on volia retallar aquests 30 milions d'euros, ha tingut temps de presentar esmenes per millorar aquest pressupost, les limitacions que ha tingut aquest equip de govern moltes, moltíssimes son per decisions del seu govern quan des de juny de 2008 li deiem no es pot gastar més doblers i vostès anaven fent, anaven fent, la majoria dels temes que hem criticat durant la passada legislatura no eren temes pressupostaris, miri Sra. Calvo vostè li dui al Sr. Isern mentir, mentir, realment qui menteix perquè no ens diuen com tenien pensat quadrar, vostè tenien pensat quadrar pujant els impostos, Sra. Calvo vostè menteix més que els guinyols francesos. Moltes gracies”.

En primer lloc es debaten l'esmena a la totalitat del Grup Municipal PSM-IV-ExM i la votació es: **REBUTJADA per 17 vots en contra (PP) i 11 vots a favor (PSOE i PSM-IV-ExM).**

A continuació es tracta l'esmena a la totalitat del PSOE que es **REBUTJADA per 17 vots en contra (PP) i 11 vots a favor (PSOE i PSM-IV-ExM).**

A continuació es procedeix al debat i votació de les esmenes presentades pels grups polítics i conforme a l'acord de la Junta de Portaveus es procedeix al debat i votació de les esmenes, agrupades en blocs.

**Parla el Sr. Batle:**

“Anem ara al debat de les esmenes parcials començarem amb les del PSM-IV-ExM i els hem dividides en 3 blocs, hem pareix que tothom esta assabentat de la qüestió, el primer bloc serà el numero 2 de Cultura, Benestar Social el 8”.

**Parla el Sr. Verger:**

“En tot cas Sr. Batle demanariem un canvi a l'ordre dels blocs, començariem amb Urbanisme i Habitatge i Mobilitat

Continua el Sr. Batle, no hi ha cap problema, es el tercer bloc aquest, qualcú te algun inconvenient que comencem per el tercer bloc?, no, ido molt be doncs quan vostè vulgui Sr. Verger son 5 minuts per defensar aquest tercer bloc d'esmenes parcials”.

**Te la paraula el Sr. Verger:**

“Com a mínim amb altres coses podrem explicar a que volíem destinar lo de la Llei de Capitalitat això que deia el Sr. Martínez que ens faria vergonya dir a lo que dedicàvem capitalitat quan a més nosaltres proposàvem entenent la situació i context no proposàvem els 24 milions de la Llei sinó també que hi hagués marge per negociar i que poguessin ser com a mínim 13 per qüestions absolutament urgents, com a quines?, anem a veure, molt fàcilment en el tema de l'EMT, que vostès estan ara mateix cometent una autèntic estropici de gestió adquirint perquè no hi ha doblers per poder fer una inversió amb vehicles nous, estem cometent un autèntic estropici amb la gestió de l'EMT., això

ja ho discutirem en el plenari però seria bo poder destinar doblers de capitalitat a poder adquirir vehicles nous i anar renovant la flota, perquè estem adquirint per 1'3 milions vehicles per més d'11 anys que el manteniment serà caríssim perquè no tenim doblers de capitalitat, això es una de les propostes que nosaltres feiem, també feiem una proposta en aquest temps de crisi energètica per potenciar la construcció de carrils bici, ciclocarrers i també per estendre la xarxa de bici Palma, perquè la benzina cada vegada serà més cara i hi ha d'haver alternatives de mobilitat sostenible intel·ligent a més de que també proposem una aportació suplementària a l'EMT per poder mantenir freqüències i també les tarifes actuals, per no provocar lo que ja ha anunciat el president de l'EMT que es que tindrem l'any que ve pràcticament 3 milions menys d'usuaris de transport col·lectiu a Palma, una situació gravíssima. En qüestions d'Urbanisme i Habitatge en aquest moment en que s'agreuja la situació de dificultat d'accés a l'habitatge proposem incrementar la quantia del Palma Habitada, destinant més doblers al Palma habitada com ja hem discutit en aquest plenari podem fer aflorar pisos que actualment estan buits i poder-los posar en el mercat de lloguer a preus assequibles, evidentment per això fa falta destinar recursos amb aquesta feina de mediació que fa l'administració entre un propietari privat, donar-li garanties i proporcionant preus assequibles als ciutadans que ara mateix de manera dramàtica tenen més que mai una incapacitat de poder accedir a la vivenda, d'això nosaltres proposem augmentar en 600.000 euros la partida de Palma habitada, igual que també en Llei de Capitalitat aquestes inversions que ens ha de fer vergonya defensar proposem destinar doblers a rehabilitació de barris degradats, ha funcionat molt be a la legislatura passada la rehabilitació de Verge de Lluc, també d'algunes zones de Son Gotleu, hem de seguir amb el projecte de rehabilitació de vivendes i d'elements comuns a Son Gotleu i a altres barris que també estan en procés de degradació els habitatges, això amb doblers de capitalitat es podrien fer i si se renuncien no es poden fer igual que també hem de seguir i també destinant les partides corresponents per poder seguir amb la rehabilitació de les vivendes socials del Camp Redó, un projecte que no podem deixar abandonat sobretot per no perdre doblers que ja hem ingressat a Europa i sobretot perquè no tenim encara cap alternativa i l'únic que hi ha es deixar podrir una situació a Corea a les vivendes socials del Camp Redó, per lo tant lo que nosaltres proposem es poder seguir amb el projecte de rehabilitació i destinant les partides de capitalitat i també de despesa corrent necessàries per dur-ho a terme. Una altra qüestió que nosaltres també duim com aportació de Llei de Capitalitat es el tema de micro actuacions urbanístiques als barris el sector construcció esta en una situació dramàtica, el sector que evidentment esta en pitjor situació i s'han de donar alternatives, alternativa de rehabilitació i alternatives d'aplicar de manera intel·ligent recursos públics de millores d'espais urbans, hi ha molts de projectes de millores de parcs de determinades places, això amb doblers de capitalitat no em fa cap vergonya defensar que hauríem de destinar 4 milions d'euros ja que el Govern no deixa de fer inversions i en segueix anunciant i segurament n'anunciarà més que Palma també ha de poder tenir capacitat d'invertir als barris millorant entorns urbans, segur que hi ha projectes dipositats a les àrees se'n poden pensar de nous, se'n poden pensar d'altres però hi ha projectes petits que tenen una gran capacitat de millorar els entorns urbans i que a més donem una alternativa al sector construcció, totes aquestes despeses corrents les financem amb estalvis que vostès tampoc no han volgut afrontar, que son estalvis materials d'oficina, amb enllumenat d'edificis públics, en protocol, locomoció d'òrgans de Govern, hi ha tota una sèrie Sr. Martínez que diu que

no proposem res, que no hem presentat cap alternativa, nosaltres evidentment una qüestió es a l'esmena de totalitat on evidentment parlem del marc general on aquests pressuposts s'incardinen i una altre que no haguem fet també la feina de proposar rebaixar determinades partides que nosaltres ara pensem que poden ser més prescindibles i això ho hem proposat i d'aquí també treiem doblers de totes les ...de Serveis generals per dur a actuacions que ara mateix son molt necessàries a totes aquestes àrees. Moltes gràcies” .

**Te la paraula el Sr. Martínez:**

“Gracies, Sr. Verger les propostes que vostè diu d'incrementar podríem estar d'acord no es el fons això es que son les limitacions que tenim del pressupost i les propostes que vostès fan de baixa son senzillament inviablès o d'increment dels ingressos a través de la Llei de Capitalitat vostès saben perfectament que son senzillament inviablès i seria una irresponsabilitat posar un doblers que no els en donaran el Govern, vostè vagi al Parlament de les Illes balears i digui perquè clar he agafat aquest que eren els diaris que tenia qualssevol diari, cada dia surt algo damunt el tema de la Comunitat Autònoma, el transport regular deixarà d'operar si no cobra del Govern, vagi i li expliqui als transportistes que no que s'ha de reduir el pressupost de la Comunitat el transport regular per tot això que vostè està proposant aquí que està molt bé, el pacte de onze millones de deuda a los discapacitados, parli amb les associacions de discapacitats i els formuli això que ens està formulant aquí, miri nosaltres hem trobat una alternativa de la capitalitat no sé quan de temps l'hauren de discutir això, vostès no han plantejant una alternativa real, el seu grup parlamentari no va presentar cap esmena als pressuposts de la Comunitat Autònoma s'hagués avançat li hagués dit al sr. Barceló, recorda que en els pressuposts s'han de posar 25,5 milions d'euros més 8,5 de la capitalitat de 2010, perquè en el 2010 ja ens varen llevar doblers i tot això i vagi i vostè vagi al sr. Barceló i tregui del Parlament del pressupost de la Comunitat els doblers, es que és així, miri les partides que vostè ens proposen contractes servei d'ORA reduir-lo i perquè el varen incrementar, es que vostès varen governar perquè incrementaren, perquè varen fer l'ampliació si és l'ampliació el que ens fa perdre doblers, perquè la varen fer vostès estaven en aquell govern, miri vostès parlen d'estalvis, no el del llum, és que jo em fa gràcia el tema del llum, devem 4 milions d'euros, vostès no varen pressupostar tot l'any la legislatura passada el 2011, a partir de juny ja no tenien pressupost per pagar i la llum s'ha de pagar, miri, no sé quan de mesos duim al govern, el que si he comptat són els pics que ENDESA ens ha amenaçat en tallar el llum, i no ha estat ni un, ni dos, ni tres, ni quatre, ni cinc, ni sis, set pics i no duim ni un any, la situació heredada, és que vostès estan vamos como Alicia en el país de las maravillas, com si no hagués crisi, vostès ens han deixat clar, tenim limitacions, clar que tenim limitacions, de temes que ens han deixat vostès, nosaltres no podem donar suport a aquesta esmena, entre altres coses perquè és una esmena fictícia, és una esmena fictícia, no serveix de res aprovar això, això de la capitalitat no ens la daran no està en els pressuposts de la Comunitat Autònoma, ja ho ha dit l'interventor, per tal el que han de fer, és vagi, en el sr. Barceló, i que tregui del pressupost 25,5 milions d'euros, és el sr. Verger el que han de fer, no ens han de criticar tant a nosaltres, vostès han d'anar allà, i treguin del pressupost de la Comunitat Autònoma 25,5 milions d'euros més 8,5 que si estan en el pressupost que venen de 2010 que ja no es va aplicar 25,5 milions en el pressupost de la Comunitat

quan vostè era part del govern, sr. Verger, vull que tenguí torn de replica nosaltres no farem el que vostè va fer amb el tren, que vostè sempre diu que Madrid ens arribaran els doblers de Madrid, ens arribaran els doblers de Madrid, ens arribaran els doblers de Madrid i miri quin forat ha fet, això no ho farem, no serem uns gestors irresponsables, moltes gràcies”.

**Intervé el Sr. Alcover:**

“Acaba de fer un parell d’afirmacions el sr. Martínez, amb la seva tònica habitual ha mentit directament, ha dit que hi havia el llum pressupostat per a mig any quan hi havia 4 milions d’euros, i el que ens hem de demanar és perquè ara ens presenten un pressupost on el llum està pressupostat en 5 milions d’euros, perquè si hi havia per a mig any ara n’hi haurà fins el mes de juliol o mes d’agost per tant no està quadrat el pressupost sr. Batle, l’hauríem de tornar enrere, nosaltres no deim que rebaixin les despeses del govern per..... la llei de capitalitat simplement es que implantin l’impost de patrimoni com tenen altres comunitats, són 24 milions d’euros sr. Martínez, 24 milions d’euros que és voluntat política, en canvi la llei de capitalitat és una obligació legal, és una obligació legal que vostès la lleven, no la reclamen, vostès hi ha tres partides que no reclamen que sumen quasi 50 milions d’euros sr. Martínez, i tenim el dret legal de cobrar-ho, la llei de capitalitat 24,5 no són 25,5 sr. Martínez són 24,5, la venda de l’EMOP 12 milions, la liquidació de Son Espases 11 milions, total 47,5, tenim el dret legal de cobrar-ho, i vostès no ho reclamen, perquè primen els interessos partidistes en els municipals, en tot cas, i li faré la primera vegada la reflexió per a veure si amb tot el debat la m’arriba a contestar, nosaltres hem denunciat que els ingressos són ficticis entre altres coses, pel pla d’inspecció fiscal aquest que ja feia tres anys que feiem i que vostès s’han apuntat la medalla i devia ser bona idea que vostè també la s’ha apuntada la medalla, no passa res, s’ha de fer, de totes maneres nosaltres, clar el problema de presentar un pressupost dins l’any corrent es que ja tenim dades per mirar, es que és la diferència, si vostè hagués presentat el pressupost per setembre que es quan toca presentar-ho vostè fa una previsió dels ingressos que recatar en canvi si ho fa a dia d’avui dia 14 de febrer ja tenim un mes i mig per comparar i per extrapolat com aniran be els ingressos, nosaltres varem denunciar que eren ficticis els ingressos, aquest acta d’avui la treurem moltes de vegades Sr. Martínez, per tant vagi alerta amb lo que diu jo també per el meu compte també hi aniré, he tret 5 impostos que son extrapolables, vostè va dir que per culpa d’en Zapatero perquè evidentment no era culpa seva es veia obligat a prorrogar els pressuposts i presentar els pressuposts dins el mes de febrer perquè no sabia exactament quines serien les transferències estatals, la cessió d’IVA que hi ha pressupostats 9’5 milions d’euros, la recaptació extrapolada serà de 6’9 milions d’euros, la participació en tributs estatals que hi ha pressuposta 61 milions d’euros l’extrapolació serà de 55’7 milions d’euros, a la Comissió de Comptes el Sr. Valls el regidor d’Urbanisme va dir que incrementarien el 50% l’ICIO perquè desatascarien projectes que nosaltres varem deixar desatascats, de moment lo que han fet ha estat atascar Son Rullán, Son Busquets, Cap Redó, ara Son Garcías Vell si que va a tota màquina. Miri li diré l’impost de construccions hi havia 10’7 milions d’euros, a dia d’avui amb un mes i mig ja liquidat la recaptació líquida son de 376.000 euros, això fa una extrapolació de 3 milions d’euros, les llicències urbanístiques que hi ha 7 milions d’euros hi ha una recaptació a dia d’avui, al tanto escolti 119.000 euros, 7 milions d’euros i a dia d’avui hi

ha recaptat 119.000 euros, plus vàlues 12 milions d'euros i a dia d'avui hi ha recaptats 704.000 euros, això fa un desquadre a dia d'avui de 28'2 milions d'euros i m'agradaria ens dones una explicació. Gracies”.

**Parla el Sr. Batle:**

“Sr. Alcover, no estic dient que calli, pot continuar l'únic que li volia dir es que estàvem discutint l'esmena del PSM només era això, acabi, jo no vull tallar a ningú, l'únic que li vull dir es que parlem d'una altra cosa en aquests moments”.

**Continua el Sr. Alcover:**

“Acabo, la gran defensa del Sr. Martínez ha estat de la falta d'alternatives i dels ingressos i jo li havia volgut recollir a la meua intervenció es que els ingressos que ha pintat ell son absolutament ficticis en canvi n'hi ha d'altres legals que no reflecteix, això era la defensa de l'esmena i evidentment serà extrapolable a les altres esmenes”.

**Parla el Sr. Batle:**

“Aposta dic ja tindrà temps més que suficient per donar-li voltes en aquest tema, segur”.

**Parla el Sr. Alcover:**

“Només per informar que les esmenes del PSM atès que nosaltres defensarem les nostres, ens abstindrem per explicar una mica el sentit del vot d'aquesta i de les posteriors”.

**Te la paraula el Sr. Verger:**

“El Sr. Martínez diu que les nostres propostes d'estalvi a les partides son inviables, li haurem de recordar que aquest Ajuntament va signar el pacte de batles on amb disminució de despesa d'enllument hi havia el compromís d'assumir una minva de la despesa d'un 20%, nosaltres no arribem a això per enguany, per tant jo crec que només fa falta passar per davant l'edifici d'Avingudes el capvespre que esta il·luminat amb bona part per saber que hi ha possibilitat de minvar aquesta despesa i de per tant poder tenir més recursos per invertir a lo que nosaltres proposem, no es inviable, escolti basta passar per davant els edificis per algunes dependències municipals el vespre quan no hi ha ningú o quan pràcticament no hi ha ningú i estan tots il·luminats per tant capacitat d'estalviar n'hi ha, no digui que es inviable i es quedi tan tranquil i parli ja del passat de si estava pressupostat malament, be el Sr. Martínez sempre se'n va al passat igual que amb el contracte de l'ORA hem diu perquè el varem pujar coses que evidentment jo no hi era dins aquest Ajuntament, jo l'únic que m'agradaria remarcar es que estem dins un canvi de paradigma, que estem dins una situació dramàtica de les arques públiques amb unes necessitats d'inversió bàsiques i vitals, hem d'estalviar d'all on faci falta, si el contracte de l'ORA que te una quantia elevada no podem pensar amb alguna rebaixa quan a més tinc entès que s'ha de revisar enguany, la veritat no hem parli de que nosaltres quan el govern anterior el va augmentar, escolti hem canviat de paradigma, i

als diferents contractistes de l'administració se'ls hi pot exigir una rebaixa, l'administració no te doblers i te necessitats molt acucians a moltes àrees, una altra qüestió hem diu que he d'anar al Sr. Barceló a demanar-li els doblers de capitalitat, escolti s'equivoca de be, son vostès que han d'anar al Sr. Bauzá que es el que governa i es el que te majoria absoluta en el Parlament i es el que aprova els pressupost, son vostès els que han d'anar al Sr. Bauzá, ara faltaria que jo per anar a parlar amb el Sr. Barceló podríem arreglar alguna cosa, evidentment son vostès que governen, assumeixin que governen, no ens traslladi a nosaltres la culpa i la responsabilitat, son vostès que mentre que el govern segueixi fent inversions nosaltres ens trobem amb una incapacitat zero d'inversió i provocant problemes com el d'adquisició de vehicles vells a l'EMT per manca de possibilitat d'invertir, això ja en parlarem, després clar el Sr. Martínez molt aficionat també a parlar de l'herència, sempre, Sr. Martínez jo ja li dic ...plenari, nosaltres també podem parlar d'herències i podem parlar d'inversions desgraciadíssimes de palau de congressos, per ja no parlar de Palma Arena, una herència, una llosa damunt les arques públiques avui en dia les Illes Balears, a lo millor el govern si no tingués la llosa del Palma Arena per ventura tindria més capacitat de destinar alguns doblers a que Palma fes les inversions que toca fer en aquest moment, anem a parlar d'herències i a més i per seguir parlant d'herències també podríem parlar del metro, una inversió que es va inventar el Sr. Matas, va construir un gran metro para mayor gloria de la capital de tal y ara tenim una inversió inservible que representa una llosa per les arques d'aquesta Comunitat Autònoma i per tant de totes les administracions públiques enorme i em retreu el tema del tren quan era una inversió feta amb un pla director sectorial aprovat per unanimitat un decret del govern del partit Popular nosaltres desenvolupàvem aquest decret del govern del partit Popular i a més amb un conveni signat amb Madrid, per tant no em compari una cosa amb l'altra, una cosa es un invent que el Sr. Matas s'il·lumina un dia com d'altres vegades i decideix fer un metro a Palma sense cap tipus d'estudi ni cap tipus de viabilitat, ningú sabia que se anés a fer un metro a Palma i de cop el Sr. Matas anuncia tal i una altra cosa es una inversió ferroviària feta des d'un pla director sectorial, fetes amb unes necessitats, amb uns estudis, amb un consens absolut de totes les forces polítiques de tots els pobles de la comarca, per tant evidentment si un dia vol Sr. Martínez dediquem un monogràfic a parlar del tren de Llevant que en tinc ganes perquè hi ha tots els argument per defensar-ho però no crec que l'Ajuntament de Palma ens haguem de dedicar aquí a discutir que si jo era membre del govern que va fer un tren per tal per favor perquè d'herències en podem parlar tots. Gracies”.

### **Te la paraula el Sr. Martínez:**

“Gracies, simplement dir-li Sr. Alcover a Junta de Portaveus varem organitzar el debat, si vostè ho vol desorganitzar ja es cosa seva per tant li vull dir, si vostè te una vocació frustrada de ser, vostè es veu que de petit volia ser un component de Pimpinela li vull dir que jo no, si vostè te vocació frustrada, jo no, per tant si vostè avui troba que ha de fer de com a Pimpinela ho farà tot sol agafi de parella al Sr. Verger si vol, jo no ho faré, jo li vaig fer la proposta al batle a veure si vostès cupido i tal doncs arreglàvem un poquet el tema del plenari però veig que no, miri Sr. Verger el tema d'electricitat nosaltres estem fent feina però això es a llarg termini, ja li vaig dir que traurem l'adjudicació que la idea es que a llarg termini o mig termini més que llarg termini, en 2



anys nosaltres tenim previsió de rebaixar un 20% segons els estudis dels tècnics que es baixaria un 20% lo que es la despesa d'electricitat, el tema de l'herència del passat no, es que hi ha temes que vostès proposen ara i no fa ni un any tenien la responsabilitat de governar i la pregunta que ens fèiem nosaltres i també es fan els ciutadans es perquè no ho varen iniciar quan governaven?, quin temps perdut hem tingut, simplement això, clar, parlant d'història i vostè ara em treu el metro, clar el PSM te història del metro, el primer partit que a l'Ajuntament de Palma va proposar el metro va ser el PSM de Palma, jo ja Iniciativa Verds Entesa que no tenen cap culpa però el PSM va ser el primer era igual d'inviàble quan el proposava el PSM que quan el va fer que això normalment es el canvi, vostès proposen molt però aquí l'únic que fa algo a la comunitat de les Illes Balears o a Palma son el PP i vostès ens critiquen lo que feim, nosaltres no podem criticar mai lo que fan perquè fan poques coses, ja ens agradaria poder criticar, miri nosaltres Sr. Verger hem criticaran sempre que soc molt prudent tenim la prioritat de reduir el deute amb proveïdors, volem pagar als proveïdors que es lo que realment ens demanen, no incrementar, vostè esta tot el temps parlant d'inversions no volen més inversions, jo d'ençà que soc tinent de batle d'Hisenda cap, cap constructor o proveïdor habitual de l'Ajuntament m'ha dit fareu inversions?, no, hem pagareu?, això es lo que hem demanen i això es a lo que estem d'aturar aquesta bolla, aquesta pilota que es va crear, ja dic si vostè no ho sabia en el plenari juny de 2008 demani l'acta, el Sr. Alcover em deia que era un Rappel, un Aramis Fuster perquè jo ja veia el dèficit en el juny de 2008 i jo li deia escolti que això hem de fer, la realitat es que vostès no ens poden criticar decisions de despeses municipal, ni una ens han criticat, per això es lo que estem contents per el consens o l'encert a l'hora d'assignar els doblers. Moltes gràcies”.

**Te la paraula la Sra. Fernández Barrero:**

“Gracies Sr. Batle, nosaltres hem fet esmenes per dotar amb quantitats no molt grosses però creiem que suficients donada la situació a la Regidoria d'Igualtat o amb temes relacionats amb igualtat, la desigualtat suposa la mort per a massa dones a la nostra societat, de moment duim 9 dones mortes en el 2012, es necessari fer campanyes d'inversió, es necessari fer inversió amb campanyes de sensibilització, amb campanyes de posada en marxa del Pla d'Igualtat, de la mateixa maner es important també dotar a la partida de convenis i subvencions per contribuir a l'empoderament d'aquestes associacions de dones, fonamental per eliminar aquesta desigualtat hem fet una esmena simbòlica en la que volem deixar patent la manca d'interès per part d'aquest Ajuntament amb el tema relacionats amb l'ocupació, aquesta esmena el que posa amb evidència es lo que s'ha deixat d'ingressar, lo que s'ha deixat d'invertir en aquesta ciutat al no presentar-se la convocatòria de 2012, una convocatòria del SOIBS per temes d'orientació laboral, nosaltres hem estimat amb un milió tres-cents vint mil euros els doblers que podia haver invertit aquest Ajuntament amb temes d'orientació laboral, tan importants en aquests moments i més importants encara arrel de la reforma laboral, on s'abaratament de l'acomiadament l'únic que farà serà encara incrementar més les dades de l'atur, l'aposta que es fa per emprenedors es una aposta també simbòlica perquè careix de la clau per ser creïble i aquesta clau no es més que la possibilitat de dotar de financiació en aquests nous emprenedors, per tant unes altres esmenes que nosaltres considerem importants son aquelles que fan referència al Medi Ambient, Sanitat, Consum, aquestes esmenes van en relació a dotar per poder dur a terme el pla d'acció

d'energia sostenible per l'horitzó 2020 amb l'anomenat pacte de batles on hi ha un compromís per la reducció del 20% de cara a l'Horitzó 2020 de les emissions de CO<sub>2</sub>, el canvi climàtic no es una tonteria, el canvi climàtic es una realitat, es una realitat que esta ja duent bastants de problemes i encara s'agreuaran més per tant es fonamental aquesta contribució a la lluita d'aquest canvi climàtic, contra aquest canvi climàtic i dins aquest pacta també dins el pacte de batle hi havia un compromís de baixar també o d'incrementar l'eficiència energètica i les fons d'energies renovables, també dins les nostres esmenes fem transferències a Emaya per entre altres coses dotar dels serveis bàsics a nuclis urbans consolidats, que com es la zona d'Establiments on careixen en aquest moment d'aigua potable i clavegueram, també dotem amb una quantitat per poder mantenir un servei que fins ara ha estat un servei pioner a Palma evidentment, altres municipis ho fan d'una manera normal i ja ho tenen bastant establert, com es la recollida porta a porta, la recollida porta a porta va més enllà que el tractament dels residus, el recollida porta a porta suposa també apropar al ciutadà els problemes dels residus per fer-ho partícip d'aquest problema i minimitzar-lo, la recollida porta a porta el tractament de residus es absolutament imprescindible, no fer-ho es un retrocés insostenible e irresponsable, va en contra de lo que en aquest moment demanden les necessitats medi ambiental, impulsar reciclatge es ser responsable, es imprescindible per a garantir els recursos a les properes generacions, si no reduïm, si no reciclem i no reutilitzem tenim un futur bastant negre, no només nosaltres sinó també totes les generacions venidores, també hem dotat les nostres esmenes a la partida de mercats, considerem que manteniment de mercats no pot quedar en zero de pressupost, es una partida petita la que hem dotat però creiem que es absolutament necessari garantir qualssevol arreglo, qualssevol despesa que pugui estar relacionada amb el manteniment, subvencions a salut es fonamental mantenir el teixit associatiu aquesta partida esta a zero, la tasca de divulgació i sensibilització que duen a terme aquestes associacions en matèria de salut i també altres associacions com hem sentit aquí a la protectora o sigui son absolutament fonamentals i imprescindibles perquè en molts de casos lo que fan es cobrir mancances de la pròpia administració, suplir serveis amb el voluntariat que la pròpia administració no esta donant, deixar sense doblers a aquestes entitats no només es matar l'associacionisme sinó també va més enllà, es minvar de serveis a lo que en aquest moment aquestes entitats estan donant i després també dotàvem una petita quantitat la divulgació de l'ordenança de tinença d' animals més de 70.000 cans a Palma ja dona una idea de l'important que es fer una campanya perquè la convivència d'animals dins l'entorn urbà sigui compatible, hem de respectar els animals però també evitar les molèsties dels ciutadans. Gracies”.

### **Te la paraula el Sr. Martínez:**

“ Mirin si podem estar d'acord amb tot el que vostè em diu dels increments però el tema es com financem això i les partides clar hi ha lo del tema de la capitalitat que no em tornaré a repetir, després vostès fan la proposta que no ho explica rebaixant 150.000 euros temes d'enllumenament públic nosaltres volem els serveis bàsic que l'Ajuntament ha de garantir els volem garantir i vostès l'alternativa es que ho pagui el consorci, si el consorci troba els doblers o si troba els doblers no es preocupi que ara hablando del rey de Roma si el Sr. Gijón troba 150.000 euros per arreglar les faroles doncs ja tornarem a parlar de veure on podem destinar aquests doblers, però ara nosaltres hem de garantir

aquesta estructura bàsica per això es que no podem donar suport a cap de les propostes que vostès estan plantejant aquí perquè la majoria ja dic venen finançades per el tema de la capitalitat o que ho faci el consorci, vostè diu que vol denunciar per deixar en evidència lo del tema de la convocatòria del SOIB, jo ara vull denunciar per deixar ben clar l'evidència de que no han trobat despeses municipals per reduir per finançar totes aquelles queixes que vostès varen fer a la Sra. Crespi, li vull recordar que des del primer moment vostès han estat molt durs amb temes que no eren problemes de la Sra. Crespi sinó que el Govern no dona els doblers i si el Govern no donava els doblers no hi havia recursos municipals per destinar que es lo que sempre els hi hem dit i vostès tampoc els han trobat, no hem vist una esmena reduint, perquè vostès han estat molt de temps presentant propostes, si jo era el primer interessat en presentar el pressupost tot d'una perquè haguéssim vist això, tota la demagògia que hi havia darrera, es a dir vostès els pressuposts es tan limitat que no tenim marge per decidir ni aquest govern ni vostès per fer esmenes perquè no n'hi ha de marge, han d'estar cercant temes d'electricitat, temes de telèfons, tal, no hi ha marge Sra. Fernández es així i no es per temes de que el Govern son limitacions de decisions d'anterior governs i després es vera amb això comparteixo la crítica que ha fet el Sr. Verger de que en els ajuntaments tant el govern del Sr. Zapatero com el govern del Sr. Rajoy ens discrimina respecte de les comunitats autònomes i de l'estat que ells si poden tenir dèficit que si ells poden fer refinançament i en canvi nosaltres no, això ho diré aquí, i ho diré on faci falta i ho dic internament al meu partit, una altra cosa es que no ens estiguin fent cas per la situació que actualment tenim. Moltes gràcies”.

#### **Te la paraula el Sr. Alcover:**

“Gracies Sra. San Gil, Sr. Martínez nosaltres també podem tenir dèficit, per això l'any 2011 o l'any 2010 el varem tancar amb la meitat de lo que podíem tenir per això vostè va votar a favor del dèficit que eren de 12'5 milions d'euros, jo ja li he dit avui que hi ha 5 partides que si les extrapolem tenim un dèficit de 28 milions d'euros, m'agradaria avui donés qualche explicació de perquè han pressupostat les plusvàlues, l'impost de construcció de les llicències urbanístiques tan alt, m'agradaria ens donés una explicació perquè després d'aprovar el pressupost inicial el mes de febrer amb l'excusa que no tenia informació dels ingressos estatals ara hi ha un dèficit només de dues partides d'ingressos estatals de l'IVA i participació amb tributs estatals de 7 milions 900.000 euros, ens agradaria, perquè qui paga això no son altres que els proveïdors, vostè renuncia a cobrar deutes que legalment ens pertocuen per valor de 48 milions d'euros i a canvi pressuposta partides fictícies, això l'únic que ho pagaran seran els proveïdors Sr. Martínez, jo vull recordar que fins al darrer dia de la legislatura passada es pagava a 120 dies els proveïdors, vostè ho va certificar quan va presentar aquí l'endeutament de l'ICO, allà on tota la relació de factures no hi havia ni una que dia 22 de maig estès vençuda per tant estàvem en termini de pagar, es vera que feiem equilibris i jo no li dic que s'hagi de mantenir a lo millor s'ha d'incrementar en lloc de 120, 150 amb això cap problema ara be es que durant l'any 2012 els proveïdors no cobraran, es que no cobraran, tampoc m'ha donat una explicació, m'acaba de dir aquí avui que l'any passat només hi havia pressupostat mig any de Gesa o d'electricitat quan hi havia 4 milions i pico crec que eren 4 milions dos cents, estic parlant de memòria, doncs enguany ens presenta un pressupost de 5 milions d'euros, que es que l'ha fet per 6 mesos i mig, per

cert com vol fer nos creure que de llicències urbanístiques que duem cobrades 119.000 euros recaptarem 7 milions d'euros, es que això es l'inconvenient d'aprovar dins l'any en curs el pressupost Sr. Martínez, vostè ha de donar una explicació perquè sinó esta estafant als ciutadans, aquest pressupost es una estafa i vostè ha de donar una explicació, no ens digui no presentem alternatives, reclami que posin l'impost de patrimoni i que ens paguin la Llei de Capitalitat ja les té, reclami a l'SMAP la venda de l'EMOP que hi tenim dret, reclami la liquidació de l'ICIO de Son Espases, si es tan senzill com això, si hi tenim dret, hi ha sentències fins i tot que ho diuen a més que hi ha una Llei lo del solar ja en parlarem després perquè lo que esta fent es contravenir una llei, la Llei de bases de Règim Local, però ja en parlarem més tard, però el que ens agradaria es que ens donés una explicació de perquè pressupost ingressos ficticis i deixa de reclamar ingressos que legalment hi tenim dret. Gracies” .

### **Té la paraula la Sra. Fernández Barrero:**

“Gracies Sra. San Gil, miri Sr. Martínez nosaltres no feim demagògia, que els moments son difícils esta clar, que hi ha poc marge temé esta clar i crec que nosaltres les nostres esmenes ens hem mogut dins aquest poc marge, crec que som bastant realistes, no feim demagògia no son utòpiques, hem tret doblers, petites quantitats, ja ho hem dit d'algunes partides que nosaltres creiem que es poden treure, com es per exemple aquests 190.000 euros de la partida d'Infraestructures que haurien de correspondre a despeses del Consorci de la Platja de Palma i de l'SMAP perquè es del palau de Congressos, i aquests 190.000 euros van a partides que en aquest moment tenen pressupost zero i que son bastant importants, que no tornaré a repetir perquè ja he dit, això per una banda, per una altra banda el tema de la convocatòria del SOIB, perdoni aquí si que no feim demagògia, lo que passa es que vostès no creuen la paraula del seu propi president, del seu propi president que el Sr. Bauzá va dir que el nou govern con “nuestros nuevos presupuestos no va a contraer ningún compromiso que no pueda pagar” i aquesta convocatòria es dins el govern del Sr. Bauzá, per tant hi ha un compromís dit per ell de pagar i vostès no s'ho creuen, no s'ho creuen i per això no han concursat, o sigui el Sr. Bauzá diu mentides?, ha enganyat no només, be a vostès no perquè no han concursat, sinó a la resta ens ha enganyat?, o sigui no es vera, no pagarà a ningú tampoc, no ?, aquí es un problema de prioritats, es un problema de detectar quines son en aquests moments els punts més complicats, el tema de l'ocupació es molt complicat i l'Ajuntament té responsabilitats damunt això, el tema de l'orientació laboral de la formació es fonamental, tenim unes dades d'atur impressionants 40.509 aurats segons les dades del SOIB el gener de 2012 i això no farà més que incrementar amb les mesures que vostès estan adoptant, per tant nosaltres no feim demagògia lo que feim es intentar cobrir amb petites quantitats partides que son fonamentals donats els temps que en aquest moment tenim. Gracies”.

### **Té la paraula el Sr. Martínez:**

“ Moltes gràcies Sra. San Gil, be Sr. Alcover esperi un poc al seu torn, es que no sigui impacient, ara parlem de les esmenes del PSM, no es preocupi posis tranquil, hi ha til·la m'han dit posis tranquil, nosaltres hem dit que aquest projecte garanteix lo que son els serveis bàsics de la ciutat per l'Ajuntament no esperarem que vingui un altre

administració, vostès estan parlant del Consorci nosaltres no esperarem, el volem garantir i això té els problemes de que hem de prioritzar aquesta despesa, respecte a altres partides que vostès ens diuen de davallar, petites, es que estan molt ajustades, no les hem incrementades, estan igual que quan vostès estaven governant o un poquet menys, però no les hem incrementades, son lo que nosaltres creiem que es necessari per complir amb aquests serveis bàsics que s'han de prestar a la societat, damunt el tema laboral, aquí Sra. Fernández jo crec que si que hi ha una diferència, nosaltres l'enfocament es totalment diferent, nosaltres tenim clar que el primer pas perquè tot lo altre vagi be es arreglar lo del sistema financer, se'n recorda que i havia un expresident que deia que els bancs eren de champions ligue o algo així va dir que teníem un sistema financer doncs, per enganyar als ciutadans....., nosaltres no ho podem fer, la situació es molt complicada ho ha dit en Rajoy, es molt complicada no sortirem en 6 mesos d'aquest tema de la crisi de la deute de l'euro, ara nosaltres hem de fer els deures es a dir lo que no podem es anar darrera Italia, lo que no podem es anar darrera Grècia, lo que no podem es anar darrera Portugal, en els ajuntaments ens han demanat un sacrifici més per molt que digui el Sr. Alcover això del dèficit no es així, nosaltres l'hem d'aprovar anivellat el pressupost, ens han demanat als municipis un sacrifici molt major de lo que li han demanat a tots els governs autonòmics o dels que te el govern de l'estat que ells si que tenen una facilitat a l'hora d'anar al dèficit i clar amb aquestes limitacions es lo que hi ha, per això vostès no han trobat on reduir perquè no hi ha tant de marge on reduir, es vera que passat aquest pressupost es vera que tots els indicadors econòmics actualment son negatius, tots, passat aquest pressupost tots els indicadors econòmics poden tornar a ser positius, d'aquest pressupost hi ha si vostès agafen l'informe de l'interventor lo que es l'estalvi net que actualment el tenim negatiu que es la variable que ens fa no tenir autonomia financera i dependre de Madrid, l'estalvi net seria positiu crec que es en 10 milions d'euros, el tema d'estabilitat pressupostària tenim capacitat amb més de 34 milions d'euros, l'estudi fet ens dona capacitat de finançament en termes del sec 95 jerga d'economistes però tenim capacitat de 34 milions d'euros, es vera que hem de fer un gran esforç aquest primer pressupost però i joestic dient a l'equip de govern que com a mínim haurem de menester 2 anys per sanear, passat aquests dos anys jo espero podrem discutir el tema de les prioritats de les inversions, però fina arribar en aquest moment jo quan deia de que valoràvem positivament el consens es vera, jo vaig llegir les esmenes i hem va sortir de dins es dir que aquestes esmenes es que no podem aprovar res malament teníem la voluntat política de mirar d'aprovar-ne qualcuna, però si es basen en temes de la Llei de Capitalitat no les podem aprovar i per això no donarem suport a aquesta. Moltes gracies

**Parla el Sr. Batle:**

Ara passem al que era el primer bloc el bloc de Cultura, Benestar Social i Joventut.

**Te la paraula el Sr. Noguera:**

“Gràcies Sr. Batle. Bé, aquestes esmenes que nosaltres presentem intenten corregir la gran mentida d'aquests pressupostos, me record aquí a plenari que el Sr. Batle va dir, no retallarem ni un euro en els programes socials, llavors aquí tenim les dades i veiem que programes essencials per a la cohesió i la vertebració social de Palma pateixen

retallades i greus. Podríem començar amb el servei d'ajuda a domicili, que el pressupost del 2011 és 5.400.000 pocs euros, i el pressupost de 2012 és de 5.000.000 d'euros, una retallada de casi 400.000 euros. El servei d'ajuda a domicili és un programa importantíssim per la gent de la tercera edat que no té cap tipus de mobilitat, o que necessita d'aquests serveis a casa. Després el programa de prevenció de drogodependències pressupost del 2011 és 166.000 euros, pressupost del 2012 és 60.000 euros. Una davallada de un 63%, 106.407 euros. La Sra. Fernández diu, no és que ara fem aquesta feina de forma transversal, això és mentida, com a mínim que jo recordi, que jo hi feia feina, des de la Sra. Ferrando les polítiques de drogodependència sempre s'han fet de forma transversal, sempre s'han fet de forma transversal, no a partir d'ara. Tots els projectes comunitaris que es fan amb joves en aquest Ajuntament, dur inherent el tema de la prevenció, un altre mentida. Després tenim el programa intervenció familiar en situació de risc, 2011, 400.000 euros, 2012, 200.000 euros. Una davallada del 50%, un altre mentida de la Sra. Fernández, que diu es que les competències són del Consell de Mallorca, no, això és mentida, això és mentida. L'Estatut diu que el Consell de Mallorca té competències sobre joves desemparats, joves desemparats és una figura jurídica que correspon a joves tutelats, aquí estam parlant d'un programa que tracta com diu la llei de serveis socials de un programa comunitari, competència de l'Ajuntament de Palma, programa comunitari d'intervenció i prevenció, un altre programa que davalla 200.000 euros. Després tenim la partida del programa èxit, diu molt d'un equip de Govern que retalla casi 400.000 euros a un programa de fracàs escolar, quan som la ciutat del país que més taxa de fracàs escolar de l'Estat. Aquestes són les seves, aquesta és la seva sensibilitat, davallar de 46 escolars a 9 escoles suposa que una gran quantitat d'escoles no puguin tenir intervenció sobre un problema molt greu de Palma. El fracàs escolar no és un problema d'un barri, ni de dos barris, ni de tres barris, ni de quatre barris, el fracàs escolar és un problema general de Palma. I seguim retallant, després les ajudes econòmiques urgents, només tenen un augment de 300 euros, nosaltres també intentem corregir aquesta partida, ja que la situació d'aturats creix, 1 de cada 4 ciutadans de Palma està al llindar de la pobresa, i evidentment les ajudes econòmiques urgents del 2011 tenen molt poc a veure de les del 2012, aquí hi ha una gama àmplia, des de gent que no pot pagar els seus rebuts, des de gent que no pot pagar el seu lloguer, des de gent que no té per pagar menjadors, des de gent que ha quedat desnonada, veritablement un pressupost que significa o que és una sangria social contínua i que contradiu les paraules del Batle que deia que no es retallaria ni un euro de programes de benestar social. Aquí tenim la prova, les xifres no enganyen, evidentment després tenim el tema de cultura, la veritat ja va quedar clar i ja ho hem debatut diverses vegades, el pressupost d'esports davalla un 2%, el pressupost de cultura davalla un 30%, això és una mostra inequívoca de la sensibilitat de projecte cultural que tenen vostès, que és 0, és 0, descartem projectes que veritablement si que serveixen per generar activitat, en quant a rehabilitació i després una vegada rehabilitats en turisme patrimonial, com pugui esser Casal Balaguer, com pugui esser Cas Serra, com puguin esser les torres del Temple, com pugui esser rehabilitar el Castell de Bellver, com pugui esser les sales d'assaig, això no importa perquè vostès la cultura mai els ha importat, i mai s'han cregut que la cultura sigui un motor econòmic important, i sigui vàlid per sortir de la crisi econòmica. Després el tema dels llibres de la biblioteca, després rectificat, a qui se li pot ocórrer no posar ni un euro per comprar un llibre a les biblioteques, les biblioteques són la mostra o l'exponent de la matèria gris de Palma, però ni un llibre Sr.

Martínez, ni un llibre, ni un còmic, saps?, ni un còmic. Després amb el tema del call jueu, nosaltres som responsables en les propostes que nosaltres presentem, a Girona venen 85.000 turistes al centre d'interpretació del call jueu, no es dota ni un sol euro, això genera activitat?, això és generar ocupació?, no, això és tot lo contrari, generar atur i generar sobretot, bé, ofegar programes que veritablement són d'interès per la ciutat, clar si volem fer un centre d'interpretació, com el volen dotar si tenim zeros d'inversió?, com posem els panells? Com posem les taules? Bé, i després per tal d'ajudar a la Sra. Crespí en el seu viacrucis particular en Joventut, que te quedi clar Esperança que som els únics que t'ajudem, no el teu equip de Govern, posem 20.000 euros per fer el sono Palma, el sono Palma una plataforma de músics juvenils, que el darrer any que es va fer va contar en 72 inscripcions de músics joves, a més es va fer un conveni amb el carnet jove, en temps de crisi imaginació, i es va poder fer, intentem que es pugui tornar fer aquest programa i bé els titulars que podem dir d'aquestes esmenes, és que intentem aturar la sangria social, intentem que Palma tingui com a mínim un cert projecte cultural, que entenem que la cultura pot esser un motor econòmic, o ha d'esser el motor econòmic per sortir de la crisi, i que joventut com a mínim dignifiquem aquesta àrea. Gràcies.”

#### **Té la paraula el Sr. Martínez:**

“Si Sr. Noguera. Tornem estar en lo mateix, no és el fons sinó com financem això i d'aquí vostès plantegen partides que no es poden reduir, que no es poden rebaixar, de totes maneres el tema del fons dels llibres, diríem hem fet, parcialment l'hem acceptada i s'ha trobat doblers d'un altre via que jo sé que vostès estan, varen votar en contra el dia de la comissió de Comptes, no?, varen votar en contra de on volia treure el Govern els doblers per donar-lo en el fons de llibres, ho dic perquè quan vostè es queixa jo també li puc, la falta de sensibilitat també li podria dir el mateix, per lo que varen fer vostès a la comissió de Comptes, si tan important era tenir el fons de llibres, tenir còmics com deia vostè, podrien haver votat a favor. Nosaltres som un equip de Govern que valorem molt el tema cultural dins el que serà la política turística d'aquesta ciutat, sabem que té impacte econòmic, ara no viurem de diríem el turisme cultural, és qualque cosa més, un afegitó que ens pot servir per desestacionalitzar. Esperem diferents propostes, jo li dic, vostè s'ha queixat del pressupost d'esports, no?, pues faci una proposta de reducció del pressupost d'esports perquè vagi a cultura, i la podem discutir, quan, si es queixa tant, no?. El tema del call jueu, bé nosaltres estam estudiant el projecte, no s'ha dotat encara perquè no sabem el que costarà però estam fent feina damunt aquest projecte, ara de la manera que vostès ho volen finançar ja els hi dic que no seria la proposta que feríem nosaltres. Respecte al tema del sono Palma, abans de posar-li doblers ens podria fer arribar una proposta més detallada de que estan pensant del tema de sono Palma, i perquè entitats d'aquestes òbviament no la davallarem d'aquest que estava fent la proposta perquè és un mínim que té pràcticament tot l'Ajuntament, és d'administració general rebaixar aquest 20.000 euros, té els 150.000 per funcionar l'Ajuntament, ja li dic que va molt ajustat, realment hauríem de posar més doblers en aquesta partida, i per tant no es pot rebaixar, era la mateixa quantitat que tenien quan vostès governaven. Jo dic això de quan vostès governaven, és perquè quan vostès governaven no el varen voler rebaixar. Les altres que vostè demana de terme del servei de seguretat, rebaixar 300.000 euros, ja està rebaixada aquesta partida amb el

tema dels policies de segona activitat, en 150.000 euros, no es pot rebaixar més, està rebaixada lo que es pot rebaixar i per tant no podem donar suport. I el tema dels telèfons i això pues, no sé estic per demanar-lis a veure si amem si vostès s'ofereixen a no tenir línees en els grups municipals de telèfon, no és tan fàcil reduir el tema dels costos de telèfon, li vull dir que nosaltres posem pràcticament la mateixa xifra, i vostès ja des de el 2009 deien que s'anava a reduir els costos del telèfon fixo, no és tan fàcil, no és tan fàcil fer aquest tipus de reduccions, i el tema quan vostès d'atencions protocol·làries hem posat menys doblers dels que tenien vostès, pràcticament un 20% menys, ho dic perquè aquests ja s'han rebaixat. Nosaltres entenem que és molt complicat, ah! I després vostè ha estat xerrant del servei d'ajuda a domicili, el servei d'ajuda a domicili s'ha posat la xifra amb la que es va adjudicar, per tant està ja adjudicat aquest servei, no fa falta dotar-lo de més doblers. Mirin per les propostes que fan de com finançar aquestes partides, no li podem donar suport, igual que vostè no va donar suport a dotar la partida de fons de llibres perquè no li agradava com es finançava. Moltes gràcies.”

**Té la paraula el Sr. Alcover:**

“Sr. Batle. Nosaltres li fem la mateixa pregunta. Com financem això? Com financem aquest pressupost? Perquè jo avui ja li he duit la diferència entre vostès i nosaltres, es que nosaltres li donam dades, vostè ens diu que no tenim, no donam alternatives, quan evidentment són legals, i li mostrem la llei allà on diu que tenim dret de cobrar-ho, i avui li donam les dades de que el pressupost està desquadrat , a dia d'avui si extrapolem 28,2 milions d'euros que ja no arribem, ho dic perquè com que ens coneixem, vostè tindrà la temptació de donar-nos tota la culpa a nosaltres, passarà, això passarà, això és qüestió de temps, i quan tanqui l'any 2012 amb un gran forat, que serà mal de quadrar i mal de cobrir, vostè, ho intentarà vostè, perquè això és la seva naturalesa, per tant jo seré en Pimpinella però vostè és així com és i sempre ens dona la culpa a nosaltres, i nosaltres li diem les alternatives, jo li dic de pressupostar 12 milions d'euros, i així hem fet una esmena, 12 milions d'euros de la venda de l'Emop a l'Smap i reduir el pla d'inspecció fiscal, que és fictici, que ja existia, existia, i estava ben dissenyat perquè evidentment el varem dissenyar nosaltres, això com tot ja li he dit abans, devia estar bé perquè la s'ha apuntada vostè en aquesta medalla, per tant ens digui com financem això, com ho financem, nosaltres li hem donat una alternativa que és legal, tenim tot el dret legal d'aquest món, i sinó hem d'anar a la via jurisdiccional, com nosaltres varem fer amb l'ICIO de Son Espases, que varem dur plet en el Govern, o varem litigar millor dit amb el Govern, per l'ICIO de Son Espases, perquè era un dret de l'Ajuntament i varem guanyar, facin el mateix amb el Govern allà on ens furt a nosaltres el dret legal que tenim de cobrar, tant de la llei de Capitalitat com de la liquidació de l'ICIO de Son Espases, no faran res que no haguem fet nosaltres, no passa res, no passa res, és el dret municipal que tenen i s'han de primar els interessos municipals a damunt dels partidistes, ja li he dit massa vegades Sr. Martínez. Gràcies.”

**Té la paraula el Sr. Noguera:**

“No esperava molt més del debat amb vostè. La veritat és que vostè va atendre Educació, Cultura i Benestar Social, la veritat. Nosaltres no ens queixem del pressupost d'esports, nosaltres ens queixem del pressupost de cultura, i nosaltres l'esmena ja l'hem



feta d'esports, no sé si s'ha donat compte o si s'ha llegit les fulles, dels 2.100.000 euros d'esports d'inversions passem a 77.000, 77.000 a cultura per poder comprar llibres i per poder canviar material espenyat dels 36 edificis municipals, nosaltres aquesta esmena ja l'hem feta, no faci demagògia que hem votat en contra, no és que haguem votat en contra és que vostè torna agafar els doblers dels llibres dels programes del cultura, hombre, es que per favor, si el pressupost de cultura eren prims ara amb aquesta partida, amb aquest canvi encara som més prims, però no es preocupi que avui ens abstenim, avui ens abstindrem en això, no faci demagògia d'una anècdota que en el final mostra la poca sensibilitat que tenen, lo dels llibres ho agafen de cultura no ho agafen d'esports. Bé el que no ha rebutjat és que a partir dels de serveis socials davallin, davalla prevenció de les drogodependències, davallen, no Sra. Fernández amem si és aquí, està aquí, mira, 2011 drogodependència 166.000, pressupost de 2012, 60.000 euros, està aquí, no me digui que no, està aquí, això són els números, el que passa és que ara els hi mostrem els números, no s'enfadi tant, vostè davalla el pressupost de benestar social, i punto, aquests pressupostos són un atemptat en contra de la cohesió social, és així, és així, si Sr. Batle jo se que, jo entenc que vostè no sàpiga de benestar social, ho entenc, però jo si que en sé un poc, cadascú té la seva trajectòria professional, i 1.300.000 euros menys a benestar social en aquests moments és demoledor, vulgui o no vulgui, és així, i que vostè digui que no es retalla el pressupost de benestar social és mentida, és mentida, és mentida, el que passa és que incorporem competències de les altres àrees, però bé.”

#### **Té la paraula el Sr. Martínez:**

“Gràcies. Sr. Noguera, vostè miri que és jove però està amb els mateixos topics que quan a la universitat estava amb el Sr. Verger, veig que vostès no ho han, francament, miri vostè quan diu el tema de la cinta, la transferència de capital a l'IME, això no són per inversions noves Sr. Noguera, però el que ha de posar no és llevar un 10% d'aquí no és, vostè el dia de la comissió li demana al Sr. Gilet, no té pensat gastar-se aquests doblers, els 2,1 milions d'euros, vostè vol llevar 77.000 euros, i de lo que ell digui li hauria d'haver dit, pues això d'aquí m'estimo més que no es faci, perquè m'estimo més enviar doblers per fer qualsevol de les altres coses que vostè tenia previst. Miri nosaltres hem dotat en llibres, ja dic tot aquest tema, els tòpics de tota la vida de que el PSM és molt sensible a molts de temes, és com si jo ara li digués que vostès no són sensibles en el transport públic per lo que ha passat a Esporles, és el mateix, és el mateix, o que lis digués que no són sensibles en el tema medi ambiental amb el forat que varen fer per fer el tren, que no s'ha fet però si el forat, ha anat per allà?, el forat Sr. Verger això, li he de dir això, vostè no és sensible perquè han fet un forat i unes destrosses per fer el tren, no, miri aquests topics així no arribarem, això no és un debat, per dir és que vostès són insensibles, és que vostè són, no, me digui de on vol treure els doblers, i així podrem discutir, perquè tot ho basen en la llei de Capitalitat, diuen pues vagin en els seus companys, li dic en el Sr. Alcover, li dic a la Sra. Calvo, vagin en els seus companys, que presentin que el Govern cobri l'impost de patrimoni i que el 100% es dediqui, 25,5 milions d'euros a decidir temes de la capitalitat de Palma, i quan hagin convençut als seus, perquè el pressupost no l'aprova un Govern, un Govern aprova un projecte, un avantprojecte de pressupost, els pressupostos a qualsevol institució l'aprova el Parlament, i allà en el Parlament, allà en el Parlament el grup, miri ni el PSM, ni Iniciativa, ni Els Verds, ni Entesa, cap d'aquests 4 varen presentar una esmena per

donar-nos a nosaltres 25 milions, cap dels 4, no sé quans de diputats tenen aquests, no vull ara començar però cap d'ells varen presentar una esmena, per tant no tenen autoritat per estar xerrant de la capitalitat, és que jo me fa gracia que vostès se pensin que aquí tenen autoritat, l'haguessin defensat internament, nosaltres hem donat una alternativa, la alternativa que vostès han donat no té recolzament dels seus, bé en aquest cas de la seva direcció nacional, eh Sr. Verger, la seva direcció nacional no li ha donat suport en aquesta alternativa, per tant nosaltres no podem votar a favor d'una esmena que és fictícia. Moltes gràcies Sr. Batle.”

En primer terme, es tracten els tres blocs de les esmenes presentades pel Grup Municipal PSM-IV-ExM i es passen a debatre i votació, sent el resultat el següent:

**Bloc 1 d'esmenes:** (Reg. 385- Mobilitat sostenible) i 5 (Reg. 383-Urbanisme i Habitatge): **REBUTJADES per 17 vots en contra (PP), 8 abstencions (PSOE) i 3 vots a favor (PSM-IV-ExM).**

Bloc 2 d'esmenes: (Reg. 381-Medi ambient, Sanitat i Consum), (Reg. 382-Ocupació) i (Reg. 384-Igualtat): **REBUTJADES per 17 vots en contra (PP), 8 abstencions (PSOE) i 3 vots a favor (PSM-IV-ExM).**

**Bloc 3 d'esmenes:** (Reg. 380-Cultura), (Reg. 387-Benestar Social) i (Reg. 386-Joventut): **REBUTJADES per 17 vots en contra (PP), 8 abstencions (PSOE) i 3 vots a favor (PSM-IV-ExM).**

#### **Té la paraula la Sra. González:**

Moltes gràcies Sr. Batle. Bon dia a tothom...Yo quería comenzar haciendo una reflexión sobre una de las garantías, que nos ofrece el vivir en un estado social de derecho que es el de la solidaridad y la protección de los más vulnerables. Creemos que en esta época de grave crisis se ha de hacer un esfuerzo suplementario para estar al lado de la gente, de los ciudadanos y ciudadanas que lo pasan peor. Por eso y a la vista de los presupuestos que para el 2012 ustedes han presentado, queremos proponer que se incrementen las partidas correspondientes a programas de atención social y también que se mantengan en las áreas de origen que consideramos que deben de seguir en este lugar. Queremos también remarcar la situación de estos presupuestos que después de varios años, en los que han ido decreciendo, nos encontramos con unos presupuestos que han subido y han subido porque además hay una mayor subida de impuestos y también se han incrementado precios públicos, es decir, el ayuntamiento por primera vez en varios años, empieza a tener más ingresos de los que ha tenido en los últimos años. Queremos volver al planteamiento que he hecho en un principio, de no solo incrementar partidas, referentes a lo que son programas de atención social, sino también que se mantengan en las áreas que les corresponden. El ejemplo más claro de este caso es el programa de refuerzo escolar Exit, el cual se ha traspasado inexplicablemente al área de bienestar social, además de reducirse de una manera considerable. También consideramos que es muy importante que se mantenga la partida de subvenciones que reciben las entidades de madres y padres que hoy han estado en este pleno para transmitirle al alcalde al Sr. Isern, la problemática con la que a la que se están viendo abocadas. Es muy importante no solamente porque se refuerce el tejido social y la corresponsabilidad de la educación de nuestros hijos, sino también porque los padres y madres están realizando toda una serie de actividades que fuera del calendario, del

horario lectivo, ayudan a las familias a conciliar y además protegen a nuestros hijos, a nuestros niños y niñas a que no estén en la calle sin la atención que necesitan. Para hacer este aumento que consideramos que se pueda hacer tanto en el programa Exit como en las partidas de ayudas a las AMIPAS, se pueden disminuir partidas como son por ejemplo la inversión en vehículos, o los estudios y auditorías de calidad, o los alquileres de medio ambiente, o las dietas de personal para tribunales o los trabajos de comprobación e inspección tributaria o los estudios y trabajos técnicos de recursos humanos, es decir, hay partidas en las que se puede hacer una reducción que a estas partidas no les tiene porque perjudicar gravemente y que de ninguna manera repercuten en la vida diaria de nuestros ciudadanos, en cambio se incrementan y se pueden incrementar o mantener tal como estaban las partidas de los programas como son, Exit o las ayudas a las AMIPAS manteniendo y asegurando la actividad y el servicio que se estaban dando hasta ahora. Consideramos también que el equipo de gobierno ha maquillado de alguna manera las cifras de los presupuestos del 2012 y uno de los ejemplos más claros de esta afirmación es el área de bienestar social, donde las más importantes partidas bajan, en cambio el total sube, pero de una manera artificial, porque se incluyen partidas que otros años estaban en otras áreas, y además se incrementa de forma ficticia el presupuesto de personal. Creemos que las partidas que se han modificado tienen mejor cabida en el área de infraestructuras, por ejemplo, las partidas de reinserción social con trabajo, para la Sapiencia y AMADIP ya que están más ligadas a esa área que es la que va a tener que supervisar los trabajos. Por otro lado, proponemos que se suban programas, partidas para programas como el servei d'acolliment, el servei d'ajuda a domicili, de prevenció a drogodependències, d'ajudes econòmiques urgents, de transferència al capital del Legado Weyler, subvenciones para el interés general, todas estas partidas han bajado, realmente servicios sociales han bajado y se pueden subir o mantener al mismo nivel que estaban en años anteriores, bajando en otras partidas como son trabajos de comprobación e inspección tributaria, intereses de préstamos de interior, operaciones de crédito, intereses de demora, es decir, les damos a los bancos, pero no les damos a nuestros ciudadanos. Es decir, hay que dar la prioridad en estos momentos como el batle ha dicho siempre, y estoy segura de que querrá mantener su palabra y como estoy segura que la regidora de bienestar social como la de educación tienen la voluntad y el interés de mantener pero haciendo recaer el peso de las dificultades de esta crisis, en aquellas partidas en las que no se vean afectados ni nuestros hijo, nuestros niños, ni nuestros mayores, ni las personas más vulnerables, como puedan ser discapacitados y las personas que están buscando empleo. Muchas gracias”.

**Parla el Sr. Martínez:**

“Gracias Sr. Alcalde. Mire, no me esperaba del grupo municipal socialista, que en esto veía que eran serios, que alguien cogiera y dijese, que nosotros queremos pagar antes a los bancos que a los ciudadanos. Esto lo he oído a la Sra. Armengol, no se si usted es cuota de la Sra. Armengol, al menos la Sra. Calvo, no ha dicho esta estupidez, que es eso, es una estupidez, que nosotros, es una estupidez, decir que nosotros queremos pagar antes a los bancos, bueno, estarà d'acord amb jo Sr. Alcover, que és demagògic, l'havia sentit al parlament, però no aquí. D'acord, llevo la paraula “estupidez”. No he dicho estupidez, es igual. Mire Sra. González ...”

**Demana la paraula la Sra. González:**

“Simplemente quería pedirle al Sr. Isern que el tono de mi intervención ha sido educado y en ningún momento he entrado en ninguna descalificación personal y pediría una disculpa por la falta de educación, repito, del Sr. Martínez. Yo en ningún momento me he dirigido ni a usted ni a nadie, de este consistorio, descalificándole personalmente y encuentro que es usted una persona muy mal educada y le pido al Sr. Isern por favor, que se disculpe el regidor y que mantenga el tono de la intervención en el mismo tono de educación y respeto en el que yo lo he mantenido. Gracias”.

**Diu el Sr. Batle:**

“Sra. González, efectivamente usted ha tenido una intervención muy respetuosa y estoy convencido que el Sr. Martínez también la tendrá a partir de ahora. Muchas gracias”.

**Intervé el Sr. Martínez:**

“Sra. González en ningún momento le he dicho que usted fuese estúpida, he dicho que la idea, lo era, que son dos cosas diferentes, pero lo retiramos son dos cosas diferentes no es lo mismo. Miren, los intereses, ojala no los tuviéramos que pagar, esta es la realidad, ojala no los tuviéramos que pagar por tanto, no podemos apoyar una enmienda que se basa en decir no pagar un compromiso que está escrito, y la mayoría están escritos por ustedes, no por nosotros, por ustedes, no por nosotros. Luego otra propuesta de baja. Mire nosotros vamos hacer la inspección tributaria y esto cuesta un dinero, el trabajo del campo, cuesta un dinero y hay que pagarlo y hemos consignado los doce millones y el millón de euros que cuesta, por tanto la parte que ustedes hablan relativas a bienestar social, ya digo es una enmienda ficticia. Respecto al tema del programa Exit, esto está muy bien, que ustedes hagan estas propuestas, pero díganos como se puede financiar. Usted aquí plantea, por ejemplo, rebajar los gastos de las elecciones, son gastos de deuda, este año no va haber elecciones, en principio, no va haber elecciones, son de deuda de las elecciones municipales pasadas, el tema de las auditorias de calidad, es que a mi me hacen gracia, es el certificado que viene ya de consistorios anteriores, el certificado que hay que pagar. Por tanto cuando usted plantea reducir 20.000 euros, mire, por aquí, los estudios y trabajos técnicos de recursos humanos, mire, esto es para pagar también un tema de recursos humanos. No se si lo puso en marcha la Sra. Pulido, o quien lo puso, pero es un tema que viene de antes, es decir que no se pueden rebajar, a lo mejor tendríamos intención de rebajarlo, pero no se puede hay un compromiso, se está haciendo un programa de gestión de recursos humanos y esto hay que pagarlo, pero ya digo que son de compromisos plurianuales por tanto, está muy bien que ustedes hagan muchas quejas y tal, pero hagan propuestas de rebaja del presupuesto municipal que realmente se pueda rebajar, es decir que si nosotros nos abstuviéramos aunque no votásemos a favor, realmente se pudieran rebajar, esto son propuestas que no se pueden rebajar. Y oiga, el tema este de las partidas que si se ponen en un sitio, se ponen en otro, ustedes nos dieron una lección cuando los Casals de barrio los quitaron de participación ciudadana y los metieron en servicios sociales, en tiempos del Sr. Groske, no quería recordarlo porque no se puede, si, esto es así, de participación ciudadana, ustedes

cogieron en la discusión de cuanto aumentaba o dejaba de aumentar servicios sociales, aquí ya la hemos tenido, porque nosotros ya dijimos en su día que el tema de servicios sociales un año lo habían podido incrementar no por aportación municipal, sino porque había una dotación de 8'5 millones que venía del Plan E, aportación que ahora no tenemos, pero nosotros mantenemos incrementando lo que es la partida de servicios sociales, pero ustedes tuvieron la oportunidad un año, de tener esta financiación extraordinaria, por tanto, la verdad, no vemos que haya ninguna propuesta del partido socialista que digo que sea viable para votar a favor, sin entrar en el fondo de que nos gustaría que hubiera más dinero para el programa Exit, sí, es un programa que se hacía en tiempo del partido popular, por tanto no es un tema de insensibilidad, es un tema de que se ha reorientado viendo las prioridades que teníamos en el presupuesto. Muchas gracias Sr. Alcalde”.

**Té la paraula el Sr. Noguera:**

“Parlant d’idees estúpides en temps de crisis, li explicaré un parell, Sr. Martínez. Idees estúpides en temps de crisis, és davallar 100 mil euros el programa de drogodependències, idees estúpides en temps de crisis és davallar quasi 400 mil euros el programa contra fracàs escolar. Idees estúpides és davallar el servei d’ajuda a domicili 300 mil euros, idees estúpides és no augmentar la partida d’intervenció familiar en situació de risc. Idees estúpides és no dotar de pressupost projectes què poden aportar riquesa a Palma, parlant d’idees estúpides, aquest pressupost està ple de idees estúpides. Gràcies”.

**Parla la Sra. González:**

“Gràcies Sr. Batle. Bueno aceptaré unas disculpas que no me han parecido demasiado rectificadoras pero bueno, aceptamos, pulpo como animal de compañía”.

**Diu el Sr. Martínez:**

“Son sinceras Sra. González, si quiere me pongo de rodillas, ya está, fíjese que el Sr. Noguera lo ha podido decir y no le voy a decir nada...”

**Continua la Sra. González:**

“Yo estoy en mi turno de palabra y me refiero a usted y el Sr. Noguera será el responsable de sus palabras y usted de las suyas. Quería precisar con respecto a las modificaciones que ha hecho referencia de los Casals de barri, quiero remarcar que en aquel momento, más allá de las decisiones que puedan ser más acertadas o menos, era una modificación de crédito, ni modificaba nada presupuestariamente o sea, era simplemente un tema a nivel de gestión y que los Casals de barri, los alquileres, los pagaba urbanismo entonces pasaba sí, pero más allá no es ese el fondo del planteamiento que estamos haciendo aquí de que un programa como Exit esté en educación, no es lo mismo que esté en Bienestar social, porque, porque estamos hablando de educación de un derecho fundamental que nos iguala a todos, en un colegio público el que los alumnos, los niños de Palma puedan ir a su centro público de

referencia de su barriada, independientemente de si sus padres tienen más o tienen menos, de si están becados o no están becados, es una garantía de igualdad, una garantía que nos igual y que nos da la igualdad de oportunidades que está en nuestra Constitución, llevarlo a bienestar social, es decir, no esto será solo para aquellos que están en los guetos donde están solo las personas con una problemática muy específica y ya estamos señalando desde que son niños, estamos señalando ya, a los pobres que están allí, y que les estamos dando la limosna, entonces no es este el planteamiento, el planteamiento de la igualdad de educación es que los niños van al programa Exit o a los comedores de los colegios independientemente de que estén insertos en un programa de servicios sociales, porque su familia tenga unas circunstancias determinadas, pero cuando van a allí los niños son iguales y se sientan en la misma mesa, y el que está sentado uno al lado del otro, no sabe si su compañero en su casa, lo que hay o lo que no hay y si quien paga el programa Exit o quien paga la beca de comedor es el Ayuntamiento o es su padre porque tiene dinero para pagarlo, entonces esta es la filosofía de que los programas educativos tienen que estar en educación y no en la beneficencia. Este es el planteamiento. Y con respecto a los programas de AMADIP y de la Sapiencia es por una cuestión técnica, estos programas tienen que estar supervisados por infraestructuras, no por bienestar social, bienestar social no tiene técnicos que supervisen los programas de estos dos organizaciones, por tanto consideramos que tienen que estar ahí y con respecto a las partidas que el Sr. Martínez dice que no se pueden rebajar, esto y lo sabemos todos es una cuestión de voluntad política y de que hay partidas que vale, son compromisos que hay que pagar, pero que pueden esperar a cobrar cuando la situación esté mejor, en cambio nuestros niños, no pueden esperar a tener el refuerzo escolar dentro de tres meses, ni dentro de seis meses, lo que estos niños pierdan ahora, no lo recuperaran nunca, los bancos y los créditos pueden esperar, pueden esperar y cobrar dentro de seis meses, o cuando haga falta, se negocia y es una cuestión de voluntad política. Gracias.”

**Parla el Sr. Martínez:**

“Usted Sra. González habla todo el rato de un tema que no es competencia municipal, que está muy bien, luego cuando los ayuntamientos vamos a pedir financiación, mejorar la financiación municipal, nos dicen oiga y usted cuanto hace que no es un tema municipal, esto es un claro ejemplo. En educación hemos tenido que hacer un gran esfuerzo, porque ustedes decidieron hacer unas guarderías, en un momento decidieron hacer unas guarderías, sabiendo que había déficit en el presupuesto y lo que iba a suponer después, de hecho no garantizaron abrir las escoletes, las guarderías nuevas, tuvimos que hacer nosotros una modificación del presupuesto cuando llegamos. Mire, voluntad política, la hay de llegar a todo lo que gobiernos del partido Popular, han tenido en el presupuesto, por tanto no es un tema de debate ideológico, es un tema de limitaciones, nosotros tenemos limitaciones, usted le guste o no le guste, con los bancos ahora tenemos una limitación y esto que dice, renegociar, es que no podemos, es decir, tenemos que estar pidiendo autorizaciones en Madrid porque perdimos la autonomía financiera cuando ustedes gobernaban, la perdimos, entonces todo pasa por Madrid y en Madrid nos van a decir que no, porque ahora la prioridad que tenemos es recuperar la credibilidad en el sistema financiero y por tanto en Madrid lo que quieren es que reduzcamos a nivel global lo que es la deuda pública, ojala pudiéramos, se piensa que

no lo hemos intentado, pero la ley no nos deja, Sra. González, no nos deja, por tanto, nosotros aquí, en educación hemos hecho, en este presupuesto, podríamos no haber abierto las escoletas, esto estaba a debate en el mes de julio cuando nos encontramos la situación era debatir escoletas sí, guarderías sí, guarderías no, decidimos guardería sí y la Sra. Ferriol, ya sabía que en según que cosas de educación tenía que hacer un esfuerzo para priorizar, abrir guarderías. Ustedes están de acuerdo en abrir las guarderías, las hicieron ustedes, por tanto hay ciertas críticas que son muy difíciles de entender, porque realmente ustedes no están sacando partidas de gastos municipales para financiar todo lo que están proponiendo, aquí usted vuelve a proponer para el tema Exit, algo que no se puede rebajar, si ponemos los doce millones del plan de inspección, tiene que estar el millón de euro, y si quitamos los doce millones como está diciendo el Sr. Alcover, tenemos que quitar el millón de euros, no sirve para financiar partidas, porque quitamos, no solo los doce millones, de los doce millones quitaríamos el millón, más once que tendríamos que quitar de algún otro sitio, más once que tendríamos que quitar de algún otro sitio. Miren, Sr. Alcover yo si quieren, el que no m'ha dit en cap moment es com tenien pensat refinanciar el romanent de tresoreria que nosaltres estam tenint molts de problemes, l'informe de l'interventor, s'única salvetat que ens posa es que sinó podem finançar que és el dèficit seu que hauríem d'haver aprovat abans de les eleccions i que hauríem d'haver fet una reducció de despesa perquè l'haurem de pagar nosaltres, aquest dèficit que estam als bancs, que ara els bancs estan que es posen de perfil, perquè els estan demanant un esforç, Sr. Alcover, els bancs, els bancs estan dient que aquest romanent de tresoreria n'hi ha que diuen que no, perquè ara és el pitjor moment per renegociar, el que està dient la Sra. González, és el pitjor moment per renegociar, perquè quan enviam les dades a Madrid, Sr. Alcover, ni les miren les dades a Madrid, ni les mira, però vostè que està parlant tot el temps de problemes d'aquest pressupost, el problema de que el pressupost es que s'hauria d'haver aprovat amb un superàvit del dèficit que ens varen deixar vostès, que per cert a les deu irregularitats, a les deu irregularitats que vostè diu que tenim, que no són així, no va incloure això, perquè aquesta és herència seva i d'això es volen oblidar, tenim Sr. Alcover, aquest problema que vostès ens han deixat 16 milions i mig d'euros, del dèficit del proper any, ja veurem com ho financiam per això no hem inclòs SMAP i la venta de l'EMOP, per tenir, miri, a jo sempre me vorà que tenc un pla B, un pla A o un pla C o un pla D, no vaig només amb un pla A, ho entén? I vostè m'està dient que no empleen lo de s'EMOP, és simplement per si tenim algun tipus d'emergència que haguem d'emplear, no introduïrem aquests dotze milions d'euros, entre altres coses perquè d'ençà que varem pensar lo dels 12 milions d'euros, varem trobar el solar per vendre per 13 milions d'euros, per tant ja no fa falta i el que no farem es estar gastant, gastant, Sr. Alcover. Moltes gràcies.”

**Parla el Sr. Batle:**

“En aquest segon bloc hi ha incorporada una esmena d'adició que segons informe de la secretaria s'ha presentada fora de termini i sense el requisit previ de la informació de la Intervenció, ja saben que jo sempre procuro solventar les coses, si els pareix lo que podríem fer seria votar la urgència a fi de que es pogués incloure aquesta”.

**Parla el Sr. Alcover:**

“Nosaltres al contrari de lo que va fer el partit Popular a l’anterior legislatura, nosaltres acatem qualssevol informe que vingui de Secretaria i lo que no direm mai es que sigui un informe mordaza per no discutir aquesta esmena, no tinc cap problema ni un”.

**Parla el Sr. Batle:**

“ Vostè podrà acatar el que vulgui jo li estic oferint que si volen nosaltres ens oferim a votar la urgència perquè l’esmena es pugui..”

**Respón el Sr. Alcover:**

“Es igual”.

**Contesta el Sr. Batle:**

“ No crec que sigui igual, jo crec que si vostès han presentat una esmena d’adició i jo li estic presentant una possibilitat perquè aquesta esmena d’adició es pugui debatre hem pareix que seria lo raonable o no?”.

**Respón el Sr. Alcover:**

“Fantàstic Sr. Batle, però si després no han de votar a favor i no s’ha de poder perquè no...la urgència, es igual, li agraeixo Sr. Batle, li agraeixo”.

**Parla el Sr. Batle:**

“Volen que votem la urgència i volen que s’inclogui o.....que els hi pareix?”.

**Parla la Sra. Calvo:**

“Sr. Batle, nosaltres volem fer constar en acta l’agraïment per l’oferiment d’una urgència quan sabem que es un gest que costa perquè no se n’han votades moltes, així que moltes gràcies Sr. Batle”.

**Te la paraula el Sr. Alcover:**

“Moltes gracies Sr. Batle, es el pitjor moment per negociar al banc Sr. Martínez però això es la confiança que vostès generen amb els bancs, aquí hi ha un poc d’això, vostè quan va entrar va tenir una reunió amb les entitats financeres i ja va dir que havia general confiança amb els bancs, escolti això passa per parlar de demès, miri aquestes esmenes la primera si vol podem parlar de la d’urgència son els 12 milions d’euros la presentem perquè els ingressos con ficticis, però nosaltres no parlem d’idees ni de fer volar coloms, les dades d’avui que ja estem en aquest pressupost ens demostren que hi ha un forat de 28 milions d’euros, com el cobrirem?, nosaltres aportem una idea per cobrir-lo, que es perfectament legal i perfectament factible, anem a pressupostar els 12 milions de la venda de l’EMOP a l’SMAP que les podem cobrar perquè es del propi



Ajuntament i anem a reduir els 12 milions d'euros d'ingressos d'Inspecció Fiscal perquè tanmateix no els cobrarem, les dades del dia d'avui son demolidors Sr. Martínez, de llicències urbanístiques, aquelles que el Sr. Valls va dir que incrementarien moltíssim de 100 milions n'hi ha de cobrats i reconegut el dret 119.000 €, d'Impost de construcció de 10'7 milions d'euros n'hi ha 376.000 de cobrats, però com ho faran si tenen un forat de 28 milions d'euros i després ens donaran la culpa a nosaltres, d'això no tenim cap dubte, no en tenim cap dubte d'això, per això nosaltres aquí li donem una possibilitat que es legal, es una alternativa, es que jo lo que faria seria agafar-la perquè això a més li generarà 12 milions de Tresoreria que seran vitals per pagar als proveïdors evidentment no han de pagar els proveïdors el fet de pressupostar malament lo del pressupost, entrant amb la resta d'esmenes la primera damunt les bases d'execució, miri Sr. Martínez es inexplicable que la partida 13 milions d'euros de la venda del solar no estigui condicionada, li llegiré part de l'article 136.3 de la Llei de Bases de Règim Local de les Illes Balears "La enajenación de bienes patrimoniales debe realizarse mediante subasta pública a menos de que se trate de una permuta" es vera que permutarem amb doblers però no es refereix a això, s'ha de treure a subhasta pública Sr. Martínez, es un principi legal, per tant mentre no ho faci això ha d'estar condicionat, tot tan clar com això i lo que no farà serà una venda directa perquè hi pot haver altra gent que pugui estar interessada a pesar de que el tinguem llogat, si nosaltres no critiquem la venda, si vostès troben que s'ha de vendre doncs es vengui però ho facin be que es lo mínim, si es una subhasta i esta emparaulat escolti estarà un mes a resoldre la subhasta, per tant que més dona esperar un més, els tindrà d'aquí un mes als doblers, però ho condicioni. La segona fa referència a les infraestructures, nosaltres trobem que s'han deixat 3 partides importantíssimes com es la campanya contra el becut vermell, nosaltres tenim un patrimoni de més de 4 milions d'euros en palmeres en aquesta ciutat que es diu aviat i convindria al manco destinar 80.000 € per intentar pal·liar els efectes d'aquesta plaga, evidentment de parcs i jardins el contracte de manteniment, com mantindrem amb els mateixos doblers els parcs de façana marítima i de Jacint Verdaguer si els hem d'assumir nosaltres, es vera no serà tot l'any perquè hi havia 6 mesos de manteniment a l'oferta però l'haurem de mantenir 8 o 9 mesos, com ho farem si no estan pressupostats i finalment en el principal pulmó verd de Palma no li dediquen ni una inversió es una llàstima perquè a la darrera legislatura li recordo que si que varem invertir moltíssim, per tant seria una llàstima ara no fer-ho, la darrera es eferent a la Llei de Capitalitat que vostè ens diu que no ha lugar perquè el Govern no ho te pressupostat, es igual si no ho te pressupostat Sr. Martínez, vostè no ha pressupostat les expropiacions i això no vol dir que no les pagui perquè si li impugnen li tomaren en el pressupost, si nosaltres impugnèssim el pressupost del Govern a lo millor el tomarien o a lo millor ho farien rectificar lo que passa es que vostès primen els interessos partidistes i no l'impugnen, massa be, es una decisió seva, però deixi que la critiquem, tenim un dret legal, el Govern per a canviar la Llei de Funció Pública s'ha torbat 2 mesos o 3, ha tingut 7 o 8 mesos per modificar la Llei de Capitalitat si lo que volia era no pagar els doblers a l'Ajuntament de palma, però si no ho modifica amb 35 diputats, escolti, s'ha de pagar, no pot ser perdonar l'impost de patrimoni i després digui d'on retallem, es que no hem de retallar d'enlloc, hem de cobrar com fan altres comunitats, també qualcunes governades pel PP , hem de cobrar l'impost de patrimoni i punt que a més coincideix amb import, on podrien anar aquests doblers, evidentment podrien anar a expropiacions per fer legal el pressupost, a Emaya que el regidor tant reclama inversions am raó, una

transferència a l'EMT de 2 milions d'euros que també el Sr. President de l'EMT reclama inversions i diu que te un forat, te raó per les inversions el forat, s'hauria de matisar, evidentment els plurianuals que no estan pressupostats, l'SMAP per Can Alonso, Foners i també per el Palau de Congressos, hi ha plurianuals que no estan previstos en aquest pressupost, el poliesportiu de Son Oliva un milió d'euros, vivendes de Camp Redó, el Sr. Valls el regidor d'Urbanisme va dir que no es feia perquè no hi havia finançament, ja el te aquí el finançament, un milió i mig d'euros, desmantellament de Son Riera, Son Banyà, com es possible ara haver de deixar això com esta, la feina a mitges, nosaltres la varem iniciar, no la varem acabar, es cert, es vera que hi ha plets, però això s'ha de continuar, amb això tindran el nostre suport, però s'ha de fer, no es pot deixar un any o dos sense fer res perquè evidentment tornarà a sr com abans, transferències d'organismes de Turisme a la Fundació , no es pot dir que hi haurà un milió sis-cents mil euros d'aportació municipal i després només n'hi hagi 600.000 en el pressupost, nosaltres proposem incrementar aquest milió d'euros que al millor pot servir per lo del Call jueu, que era una idea excel·lent iniciada la legislatura passada i que vostès hi donaven suport, nosaltres també li donarem suport si inicien aquesta promoció, ha estat vàlida a altres ciutat i també ho pot ser aquí, l'edifici de Gesa ens caurà si no el mantenim, una altra vegada Bellver, les cases de Son Ametller, es va fer una primera anualitat però ara s'ha de continuar, perquè sinó quedarà abandonat i serà molt pitjor, i finalment la principal lacra d'aquesta època també a Palma i sobretot a Palma perquè li recordo que els primers 6 mesos es va crear ocupació de 2011 i els darrers 6 se n'ha destruït, es una dada, es objectiva, son dades Sr. Martínez doncs 3 milions d'euros per fomentar l'ocupació, per fer la promoció, no Sr. Batle no se'n rigui no fa rialles, son dades, feia 3 gèners que augmentaven l'ocupació, 3 gèners, arriben vostès i aquest gèner s'incrementa espectacularment, segurament no serà tot culpa de vostès, jo no els ho dic al contrari de lo que fan vostès, que ens donaven tota la culpa a nosaltres, es igual si a Europa n'hi ha que estan pitjors, es igual, però vostès ens donaven tota la culpa a nosaltres però ara al manco ens han de deixar que nosaltres li donem les dades, els primers 6 mesos cada mes es va reduir l'atur i els darrers 6 cada mes s'ha incrementat l'atur després de la millor temporada turística amb molts d'anys. Gràcies”.

#### **Te la paraula el Sr. Martínez:**

“Sr. Alcover, hi ha una pregunta que vostès encara no han dit si estan en contra a disminuir despeses això que s'ha posat de moda a dir retallades, un pressupost sense retallar, vostès no han pogut rebaixar realment cap despesa municipal, un pressupost sense retallar i volen tants d'increments sense incrementar els impostos, com tenia pensat quadrar els pressuposts Sr. Alcover, vostè Sra. Calvo com ho tenien?, com ho tenien pensat aprovar, si no han pogut fer cap esmena de reducció de despesa municipal per finançar tot això, tot aquest discurs que tenen, cap ni un Sr. Alcover aquest pressupost te l'informe favorable d'Intervenció cosa que no tenia l'ampliació de l'ORA, no tenia informe favorable, era un informe desfavorable però si dient l'interventor recomanaria que es fes un concurs, se'n recorda? l'interventor recomanaria per no treure-los els colors, vostès varen passar de l'interventor i varen adjudicar a dit molts de milions d'euros, esperi lo del tema dels 13 milions d'euros del Consell Insular esperi i veurà la formula, serà una formula totalment legal i li sorprendrà, però esperi es posi

tranquil, vostès estan molt preocupats de la capitalitat del 2012, aquest regidor d'Hisenda esta preocupat per la capitalitat del 2011, no hi era, vostès ens varen deixar adjudicacions sense, sap que es de fàcil això de dir que les reclami, darrera de qui?, de les entitats socials, dels transportistes, de la gent que no te calefacció de les escoles, darrera de qui?, m'ho digui, darrera de qui, m'ho digui, l'impost de patrimoni no farà virgueries Sr. Alcover o capitalitat del 2012 o capitalitat del 2011, però ja li recomano vostè no se de quin factor es de dins el PSOE, es independent es vera, vostè li digui a la Sra. Armengol que presenti en el Parlament de les Illes Balears que vol que el Govern implanti l'impost de patrimoni perquè ens han de pagar la capitalitat de 2011, ara be ja no tenim la de 2012, d'on la traiem la de 2012, no la tenim, això es lo que ens preocupa, a nosaltres ens preocupa això, estàvem parlant del tema del SOIB, perquè no demanem doblers a les convocatòries del SOIB perquè a vostès ja li devien doblers, molts de doblers, crec que del 2008 o algo així, ens deuen doblers el Govern del 2007, vostè diu de dur-los als tribunals, li recordo que lo de Son espases no varem ser nosaltres que els hem dut a ells, varen ser ells que ens han duit a nosaltres que es diferent, no es lo mateix, perquè aquí diu vostè que es valent i tal no es lo mateix, la capitalitat Sr. Alcover el 2010 ja no la podia pagar el Govern per això varen fer un plurianual, de veres vostè es pensava que en el 2012 ens anaven a posar 8'5 milions d'euros a càrrec de la capitalitat del 2010 més 25'5 milions d'euros, però si no te marge, vostè ha vist cada dia surt una notícia que no poden pagar, per tant seria irresponsable obrir una línia amb el Govern d'enfrontament amb aquest tema, lo que hem de fer son línies per fer feina conjuntament, hem trobat una solució, sap?, i vostè mateix en va endevinar una que nosaltres ja havíem tractat, si esta d'acord amb lo de l'IBAVI, lo que no entenc es perquè vostè s'aferra, si esta d'acord en compensar lo de l'IBAVI faci una proposta que digui en lloc del parc de bombers lo de l'IBAVI i discutirem que es la discussió que internament varem tenir, l'equip de govern es va estimar més el parc de bombers perquè podíem alliberar 3 milions d'euros, lo altre pot esperar es un poc lo que deia la Sra. Gonzalez, l'IBAVI a diferencia dels bancs l'IBAVI pot esperar Sra. Gonzalez, mirin, jo li he dit abans Sr. Alcover, vostè te una vocació frustrada de ser component de Pimpinela jo no la tinc, per tant a jo m'agradaria tenir debats en tema pressupostari, a jo m'agradaria tenir debats que puguin afegir algo, jo els temes Sr. Noguera vostè si hem diu una idea, jo que se que vostès poden dir el que vulguin i nosaltres no podem ser insensibles i quan diem nosaltres ja se'ns aixequen i ens diuen mal educats, li vull dir que la Sra. González a vostè li ha dit mal educat, jo no, a jo m'es igual el que diguin, però li ha dit mal educat perquè les mateixes paraules vostè les ha repetides 5 pics, no ho he dit jo li ha dit la Sra. González, mirin, nosaltres esperavem les seves esmenes perquè varem dir que es podia millorar si es podia millorar, però vist les esmenes Sr. Alcover, aquestes esmenes nosaltres no li podem donar suport. Moltes gracies”.

### **Te la paraula el Sr. Alcover:**

“Gracies Sr. Batle, miri, lo que vostè ha d'explicar, perquè es vostè que presenta el pressupost o vostès l'equip de govern es com plantegen uns ingressos de 100 milions de llicencies municipal i a dia d'avui en duim 119.000, lo que vostè ha d'explicar es com planteja plus vàlues i a dia d'avui en duim 700.000 d'ingressats, lo que vostè ha d'explicar es com de l'ICIO pressuposta 10'7 milions i dum 376.000 d'ingressats, mirat d'avui dematí, vostè ha d'explicar com va esperar 3 o 4 mesos per presetnar els

pressuposts en aquest plenari amb l'excusa de que el Sr. Zapatero ho havia fet i no havia comunicat els ingressos de l'Estat i ara ho pressuposta i de dues partides ja baixen 8 milions d'euros això es lo que vostè ha d'explicar, vostè ha d'explicar això, perquè aquí hi ha un forat de 28 milions d'euros li estic dient, vostè es pot tapar les orelles si vol però tanmateix ho escoltarà això, com ho farà per quadrar aquests pressuposts?, com ho farà?, li plantejem una alternativa, tenim un dret de cobrar de l'SMAP 12 milions d'euros, tenim el dret, al manco pal·liaria aquests 28 milions d'euros, que vostè no ho vol fer, ja donarà explicacions però no tingui la temptació de donar-nos la culpa a nosaltres per favor, perquè aquí que el Govern no pot pagar la Llei de Capitalitat, be idò que la canviï, ha tingut temps de canviar-la lo que no pot ser de cap manera es que la mateixa Llei que vostè empra per anar en contra dels ciutadans per fer inspeccions fiscals que era la mateixa que empràvem nosaltres i creiem que esta be, ara no l'emprï per reclamar lo que hi te dret l'Ajuntament això es lo que no pot ser i vostè ha de donar una explicació, no es el Govern, que no te doblers?, doncs que canviï la Llei que te 35 diputats, per la Llei de Funció Pública s'ha torbat 2 mesos ja li he dit i per renunciar a l'impost de patrimoni també, sense dubte, per tant son vostès que han de donar les explicacions, no les ens han de demanar a nosaltres, vostè ha dit a la presentació "el pressupost reflecteix", el pressupost l'únic que reflecteix es que es una gran estafa, una gran estafa als ciutadans, vostè farà un forat molt més gros que els darrers 3 anys que han estat de crisi brutal, evidentment ara accentuada per el seu govern sens dubte, però la crisi no ha començat ara Sr. Martínez, les dificultats de negociació amb els bancs no han començat ara, ja començaven abans, nosaltres quan varem entrar a l'any 2007 no hi havia ni un euro per amortitzar deute, ni un, les varem haver de cercar, a nosaltres els bancs ens varen deixar doblers, quin es el problema?, el problema es que a vostès no els hi deixen, vostè se'n va amb l'SMAP a demanar 12 milions d'euros i no li deixen perquè sinó de que no hagués pressupostat 12 milions d'euros, de que?, es que no li han deixat, per així ara inicia una altra vegada que això serà delicat la revisió dels valors cadastrals que ja sabem que l'ha tornada reiniciar per carregar damunt les esquenes dels ciutadans amb major impostos la seva mala praxis a l'hora de gestionar els pressuposts de l'Ajuntament, però no n'hi ha d'altra, vostè no l'ha pressupostat perquè no li han deixat, no perquè les tingui en cartera, vamos, si hagués pogut endeutar i tenir 12 milions garantits de Tresoreria que no les hagués pressupostat i hagués rebaixat i hagués fet exactament lo que jo li dic aquí, hagués rebaixat el pla d'inspecció fiscal, que ja li dic fa 3 anys estava més que pressupostat, vostè l'ha duplicat lo que no se es com li han comprat, però be aquí esta, però vostè fa un forat i al final es que ho pagaran i això ens sap greu son els proveïdors i vostè no ha contestat a ninguna de les preguntes que li hem fet, ni una i els proveïdors estaven acostumats a cobrar un poc tard, 120 dies però es que ara estaran acostumats a no cobrar i això es com aquella dita de l'ase que quan el vaig tenir acostumat a no menjar es va morir, idò això es lo que passarà amb els proveïdors Sr. Martínez i li estem dient, li plantejem alternatives, les agafi , però no ens acusi de no plantejar alternatives, totes son legals i perfectament factibles, totes i cada una d'elles, no ens digui que no plantejem alternatives, si aquí en te un grapat. Gracies".

### **Te la paraula el Sr. Martínez:**

"Gracies Sr. Batle, Sr. Alcover veig que no ol defensar les seves esmenes, se'n va amb altres temes que no tenen major importància, els 12 milions d'euros estan allà, al rebost

quan s'hagin de menester s'empraran, Sr. Alcover, mirin, jo no estic parlant de la Comunitat Autònoma de pressupost, estic parlant de Tresoreria, tenen un geu problema de Tresoreria i jo mentre vegi que hi ha gent que es manifesta perquè no li estan pagant seria una irresponsabilitat Sr. Alcover posar mes llenya al foc, hem d'actuar amb responsabilitat i amb una mica de seny, el tema de la Llei de capitalitat, vostès ara tindran una gran oportunitat, li digui a la Sra. Armengol quan es tramiti lo del tema d'Urbanisme i lo del nom de la ciutat que hi haurà una modificació de la Llei de Capitalitat que canviï aquest article, que el llevi, perquè ha estat el Parlament de les Illes Balears que s'ha oblidat, no només el Govern de posar, vostès tampoc varen fer una esmena de 25'5 milions d'euros, be vostès no, el grup parlamentari socialista no la va fer, no la va fer, no hem digui que la va fer seguint els principis de la Sra. González d'això que s'havia de pagar als bancs, era un pla aprovat per el Sr. Zapatero, o la Sra. Salgado, va aprovar que havien de fer aquestes amortitzacions, li varen aprovar, això aprovat per els socialistes de Madrid, les socialistes de Balears, cadascú va per el seu d'això, ja ho hem vist al Congrés, no, hem d'anar plegats, sinó no hem sortirem d'aquesta, fa temps que els ho estic dient, hem d'anar plegats, miri, Sr. Alcover jo que vostè digui que si els bans ens deixen o no ens deixen fa 2 dies hem signat 26'5 milions d'euros amb crèdits però si ens deixen o no ens deixen, vostè que ha deixat tots els indicadors econòmics negatius, tots, no n'hi ha cap positiu, tots, el romanent líquid de Tresoreria, l'estalvi, el dèficit, l'atur, mentre vostè va ser regidor d'aquí l'atur es va incrementar moltíssim, però tots els indicadors de gestió interna son negatius, no tenim autonomia financera, aquest Ajuntament sempre havia tingut autonomia financera, ara hem d'anar de genolls a Madrid perquè ens autoritzin una operació que a vostè no li varen autoritzar en cap moment quan ho va demanar, no li varen autoritzar, digui els problemes que va tenir a principis de l'any passat, perquè no es va rescatar el parc de bombers que tenien pactat, perquè Sr. Alcover ho tenien pactat?, i que no li donaven els doblers els bancs, això no va començar i li vull dir la situació, vostè diu el 2007 que li donaven doblers, quan va arribar aquí en el 2007, apart de que tots els indicadors eren positius l'Ajuntament no tenia pòlisses de crèdit, tenia inversions, imposicions a termini fix, això no ho te ni ho tenia i a l'Ajuntament li constarà molt tornar-ho a tenir, cap administració, els bancs venien aquí i ens oferien endeutament i nosaltres li oferíem Tresoreria, cap administració eren entre 30 i 40 milions d'euros, vostè va arribar amb un superàvit, amb un pressupost amb superàvit, tots els indicadors positius amb capacitat d'endeutament i ens ha deixat tot aquest marron i vostè esta aquí i es pensa que te autoritat per estar dient si confien o no confien amb nosaltres els bancs, doncs òbviament que confien, en el que era el director general d'Hisenda durant 4 anys que li va deixar a vostè tots els indicadors econòmics positius, amb aquesta persona confien més, més que amb vostè, vostè te un currículum, hem sap greu dir-li, jo li he dit la Sra. Calvo parla molt be però vostès han governat i han deixat un currículum i aquest currículum es una motxilla i els seguiran allà on vagin, a jo hem sap greu però es el currículum i a juny de 2008 vostè hem deia Aramis Fuster, no només això, ja vostè ja hem va avançar com ens deixarien, vostè em va avançar a juny de 2008 només duia un any va ens va avançar lo que faria, paraules d' Andreu Alcover, no se m'aixequin "es molt senzill deixar un pressupost amb dèficit, molt senzill" això es lo que vostè em va contestar en juny de 2008, jo des del 2008 li estem dient, hem de disminuir la despesa, hem de disminuir la despesa, hem de disminuir la despesa, cada any, vostès aquí no m'ho han dit a nosaltres disminuir la despesa, no retalls i no incrementar ingressos,

vamos que vostès anaven a pujar el 12% ja li dic jo que vostès anaven a pujar més del 12% de l'IBI perquè no tenien la venda de patrimoni, no tenien els 13 milions, com pensaven quadrar el pressupost si no han rebaixat ni un euro d'aquest pressupost de despesa, l'únic de diuen es falten expropiacions, que es refereixen les que haurien d'haver imputat al pressupost de 2011, es refereix a les que havien d'imputar al pressupost de 2010, quines expropiacions es refereix Sr. Alcover?, expropiacions hi ha lo mateix la gestió de les expropiacions que la Sra. Calvo plorava molt quan va arribar, se'n recorda que deia m'han deixat unes expropiacions, les mateixes son les que estem gestionant, això es gestió del deute, no es de despesa, per damunt de 30 milions d'euros, mirin jo quan era a l'oposició no tancava el torn i vostès ara estan a l'oposició i tampoc tanquen el torn ho entenen?, per al·lusions no en sortiríem d'aquí, si hem telefona cada dia lo que passa es que això es gestió de deute no es de despesa, això es deute decidida per anteriors governs i n'hi ha molta que vostè ja la coneixia, clar jo tinc els escrits que varen arribar a la Regidoria d'Hisenda i vostè no va fer res per modificar. Gracies.

**Parla el Sr. Donaire:**

Sr. Batle este bloque lo dividiríamos en tiempo entre la Sra. Sánchez y yo.

**Respon el Sr. Batle:**

Como ustedes quieran ya lo saben, ustedes mismos.

**Continua el Sr. Donaire:**

Muchas gracias, la verdad es que no tenia pensado tener que actuar entre comillas en el Pleno de hoy, sobretodo hablar de este punto, estamos hablando de defender la partida presupuestaria 22 713 de Seguridad Ciudadana que habla de convenio de asistencia a víctimas de violencia de género, la verdad es que yo pensaba que después de la comisión presupuestaria del Área esto iba a quedar resuelto, la sorpresa ha sido pues que no, que no ha habido esta sensibilidad suficiente cuando si que ha habido sensibilidad en el presupuesto a la hora no solo de mantener el presupuesto de horas extraordinarias sino que se ha aumentado más allá de las cuestiones de crear nuevas unidades para la noche y que nos dicen que nos van a ahorrar horas extras ya le digo yo que el fin de semana no se van a ahorrar horas extras en servicios por ejemplo como la maratón de la Tui porque esto se hace por la mañana y nos va a costa 40 o 50.000 horas extras, la cuestión es que tenemos dinero para este tipo de cosas, se tiene dinero pues para comprar escopetas, se tiene dinero para crear una unidad canina con 5 o 6 perros y se tiene dinero incluso para incrementar el número de policías que tienen que cuidar de nuestra seguridad incluida la suya sin ninguna duda, y todo esto podría estar bien si no fuese a costa de los 36.500 euros que cuesta, que tiene esta partida, son 36.500 euros en un presupuesto que tiene el Área de 60 millones de euros, la verdad es que no puedo entender que no se pueda rascar 36.500 euros para un servicio o por una asistencia que ha dado servicio a más de 600 víctimas, estamos hablando de 60 euros por víctima y no vale que nos digan que se va a seguir dando el servicio porque no se va a dar la misma calidad de servicio, una calidad de servicio que todos nos comprometimos en esta carta de servicio precisamente, y que no se va a poder cumplir. Además en el recorte de esta

partida se ve también cual es la voluntad del presupuesto que es pues recortar otra vez en la población más vulnerable, estamos hablando que es doblemente vulnerable porque es gente que más allá de las cuestiones económicas que seguro están sufriendo sufren la lacra de la violencia y nosotros estamos dispuestos a dejar al paio un servicio por 36.500 euros, insisto con un presupuesto de 60 millones de euros, yo creo que el Sr. Martínez y el Sr. Navarro tuvieron un minuto de mala tarde y que se sentaron y no creo que le dedicaran más de 1 minuto a esto y que dijeron bueno esto lo podemos liquidar y ahorramos por aquí, yo pido que reflexionen sobre esto y que rasquen de estos 60 millones que tienen todo el presupuesto del área los 36.500 euros que cuesta esta asistencia, porque lo que estamos hablando precisamente es de un colectivo muy vulnerable, bueno no quiero ya más agotar el tiempo, habíamos decidido compartirlo. Gracias.

**Te la paraula la Sra. Sánchez:**

Gracies Sr. Batle, nosaltres amb aquesta esmena lo que proposàvem era una disminució de partides que pensem que no son tan essencials com les que vostès han suprimit, pensem que no te cap sentit que s'augmenti la partida de manutenció dels animals que ingressen en el centre municipal de protecció animal de Son Reus quan gràcies a uns convenis que varem posar en marxa dia 1 de gener de 2011 ingressen pràcticament la meitat de cans de la part forana, també no han eliminat la partida de 13.000 euros del lloguer de l'oficina medio ambiental quan tinc entès que aquest lloguer ja s'ha deixat sense efecte, tampoc han tingut en compte els 10.000 euros de l'instal·lació dels punts de socors que son requisit indispensable perquè se'n pugui concedir les banderes blaves i el tema que també trobem indispensable d'augmentar la partida de neteja de platges, vostès també han desdotat la partida de reparacions dels mercats municipals, pensem que es greu que no es puguin instal·lar ni uns bancs mòbils en el mercadet de Son Fuster, que passa si hi ha qualque problema, qualque reparació de l'estructura dels mercats?, que passa si es romp una gelera al mercat municipal de Llevant, on no hi ha concessió, pensem que l'Ajuntament de Palma no podrà complir els seus compromisos, també pensem que es important..... les campanyes de salut perquè d'aquí també es paguen els tractaments extrems per fer front a les plagues de mosquits que darrerament han afectat a la nostra ciutat i al nostres conciutadans igualment que pagar les campanyes d'esterilització d'animals de companyia que molta de gent ara en aquests mesos espera el compromís del seu Ajuntament i també com ha comentat la presidenta de la Protectora d'animals, realment les subvencions de salut tenen molta importància, la promoció i la prevenció a la salut perquè son moltes les persones beneficiades per aquests projectes, ens demanem que passarà amb el Projecte home, que passarà amb Alas, que passarà amb Adiba, amb esclerosis múltiple, amb ....mater, amb l'associació que ajuda .... a les persones que estan en estat terminal i també associacions de protecció d'animals que fan una gran funció i que també ajuden a que el centre municipal de Son reus no estigui saturat, també creiem i ens estranya que falti la partida per dotar el premi de còmic que eren 12.000 euros i que enguany no s'ha donat i que veiem que també es necessari aquest ...cultural i econòmic que les institucions també hem de poder donar suport. Moltes gràcies.

**Te la paraula el Sr. Martínez:**

Gracies Sr. Batle, dir que aquí de les propostes els diria que estan un poc antiquades, a fons de llibres vostès volien posar 10.000, al final hem posat més de 50, per tant aquestes entenguin que nosaltres no els podem donar suport apart de que vostès plantegen que dels costos dels treballs de comprovació i d'inspecció tributària no es pot rebaixar, o llevem els ingressos, però si estan els costos no es poden rebaixar, es una partida que es el mateix problema que hem tingut amb la majoria d'esmenes, que son partides que clar podem entrar a parlar d'incrementar partides però el debat es saber d'on hem de finançar això, ja li dic jo que el tema aquest de joventut, llibres i altres que això la partida que vostès demanen ja rebassa no es pot fer i al final nosaltres hem posat més doblar, on si que hi podria haver un poc més de debat mirant les partides, la proposta aquesta de que afecten directament a la ciutadania, aquí si que podem entrar un poquet més a l'hora de parlar, però be esta el tema de la qualitat son certificats que s'hi ha de posar perquè es el certificat de qualitat no es pot rebaixar, el tema de despeses de les eleccions, torn a dir el mateix es deute que ve del passat, estudis i treballs tècnics de Recursos Humans lo mateix, es un contracte que varen iniciar vostès, suposo que voldran que l'acabem i esta allà i després hi ha la partida més grossa torna a ser el tema de la comprovació Inspecció Tributària pareix que volen que la facem, vostè ha criticat que la partida de Servei Seguretat Ciutadana hi ha una partida elevada d'hores extres, si, es per pagar les hores extres de l'any passat, de la deute un poc que ens varen deixar, ojalà no haguéssim tingut aquesta limitació, després dir-li el tema de la neteja de platges nosaltres ja ho hem dotat amb 50.000 euros, vostè demanaven aquí 20.000, s'ha dotat amb 50.000 euros més, el tema que vostè deia d'assistència de víctimes del delictes, aquí hi ha un poc de debat, vostès realment plantegen disminuir lo que es el vestuari de la policia, per finançar això, jo els he de dir que aquest era un tema co finançat amb una altra administració, si l'altra administració que co finançava no vol ja participar, nosaltres no tenim aquest marge per finançar el 100%, però que de totes maneres lo que es l'atenció a temes de víctimes del delictes també des de la regidoria ho fan, que per tant queda més o manco cobert aquest servei i hem deixi fer-li una gràcia, el tema del vestuari de la policia l'hem reduït un 50%, anem a veure com ens funciona, perquè això es l'acord aquest que varem aprovar fa un parell de mesos de que només es canviaria en base a necessitats, un 50% ja es una bona retallada, retallar més entre vostè i jo no voldrà que la policia ens surti en pel al carrer, per tant hem de saber un poc el tipus de despeses que realment podem disminuir. Moltes gracies.

### **Te la paraula el Sr. Donaire:**

Mire, lo que yo le digo es que si no hay asistencia psicológica, por ejemplo, esta carta de servicios deja de tener vigencia, la incumplirán ustedes, con todo el trabajo que tiene detrás, trabajo de muchos técnicos de policía, más allá de la asistencia que tengan las víctimas, es que dejaran de cumplirla porque no se darán los cánones de estándar de calidad, no lo cubrirán, no tendrán un servicio por ejemplo psicológico en menos de 30 minutos a la víctima, no lo tendrá y lo incumplirá sistemáticamente, que pasa a otra Regiduría?, usted sabrá como lo gestiona, pues ya les digo yo que no cumplirán esta carta de servicio y echarán por tierra, evidentemente el trabajo de muchos técnicos durante muchos años y el compromiso de todo el Pleno y además lo que dejan de dar es asistencia a personas de máxima vulnerabilidad, máxima, que llegan allí, pues eso



intentando que los primeros minutos pueda ser asistida, a ustedes les da igual que se les asista en 20 minutos, en 2 horas o en 2 semanas, pero a las víctimas ya les puedo asegurar que no les va a dar igual. Muchas gracias.

**Te la paraula la Sra. Sánchez:**

Continuem, tenim preguntes sense respostes, a mi m'agradaria saber perquè totes les àrees municipals han mantingut totes les subvencions i l'Àrea de Salut les ha suprimides, es que no te cap sentit, per molt que diguin que l'Àrea de Benestar Social les assumirà, la veritat es que nosaltres no ens ho podem creure perquè realment per això hi ha el personal i els tècnics del centre municipal de salut que son els que treballen amb uns criteris lo més objectius possibles i lo més despolititzats possibles per adjudicar aquestes subvencions i com ja he dit jo crec que te una repercussió positiva cap a la població i que ara es quedaran sense poder subvencionar projectes i ja li dic entre lo que esta fent el Consell i el Govern i l'Ajuntament de Palma podran tancar aquestes associacions directament, aquest es el missatge que lis donem amb aquestes polítiques que estan duent a terme i per exemple també el tema dels mercats municipals es que es increïble o sigui jo ja lis vaig dir a la comissió, podem anar i posar un ciri a la Sang que no passi res, perquè lo vull tornar a dir si s'espenya una gelera al Mercat de Llevant que no te concessió, com es repararà si no tenen pressupost?, es un tema que ja els varem advertir a la comissió i veig que no han acceptat cap tipus d'esmena, es que estem parlant de que han de complir amb les seves competències i ni tan sols compleixen amb el compromís que te l'Ajuntament de Palma i ja no parlem perquè sabem que hi ha una biga al mercat de Llevant que esta apuntalada, ja hem comptaran en el proper plenari com pensen arreglar aquest desperfecte que afecta també a un mercat i que lo que es per concessió l'estructura de mercat municipal corresponen per obligació a l'Ajuntament de Palma el poder-les reparar, nosaltresensem que hi ha llacunes com he comentat amb el tema de Son reus i que es podia fer un esforç per tornar a dotar aquestes partides pressupostàries que vostès han suprimit i que jo crec que lo que fan es buidar de contingut a la Regidoria de Salut i Consum. Moltes gracies.

**Te la paraula el Sr. Martínez:**

Simplement explicar-li el tema Sra. Sánchez, existeixen a les partides, lo que es la vinculació entre partides i per tant tot aquest tema que diu del mercat ja varem quedar així amb la Sra. Llobera que si anava sortint algo doncs menjaria d'altres partides que te vinculades que son del mateix tipus i lo altre la Sra. Ferriol li explicarà.

**Te la paraula la Sra. Ferriol:**

Sr. Donaire el tema de la atención a las víctimas de violencia de genero esta totalmente cubierto con el servicio que se da desde el Área de igualdad este tema, no me diga que no se lo digo yo que si, le digo yo que si, la asistencia psicológica y el acompañamiento a las víctimas en los temas judiciales, esta perfectamente cubierto, lo que ocurre es que lo que había antes era un convenio entre policía local y el Govern y me parece estupendo, pero Sr. Donaire no se cierre en banda, escúcheme un momento, solo un momentito, nada más un momento, a ver si no hay dinero si el Govern dice que no

puede aportar esta cantidad es evidente que lo que ocurre es que policía no puede soportar el total del coste, con lo cual lamentamos profundamente que esto sea así, pero en este presupuesto no se puede hacer de otra manera, es que la situación no la hemos creado nosotros, nosotros la tenemos que gestionar y estamos intentando hacerlo de la manera más eficiente, pero tiene que entender que hay cosas que si no es con el apoyo del Govern no se pueden seguir adelante, esperemos que para el próximo presupuesto esto se pueda recuperar pero no se trata ni de falta de sensibilidad ni de falta de atención o de respeto de consideración al trabajo de los funcionarios, es que es importante que nos centremos un poco en el porque de las cosas. Gracias.

### **Parla el Sr. Batle:**

Ahora hay una réplica final prevista de 5 minutos, no se si alguien quiere hacer uso o nos damos todos por replicados.

### **Intervé el Sr. Verger:**

Pel nostre Grup PSM-IV-ExM, la veritat es que ha estat un debat decepcionant, hi ha hagut moltes qüestions que no s'han contestat per part de l'equip de Govern coses que hem posat de manifest que no s'han contestat, anem a veure, els pressuposts de Benestar Social, han baixat, s'ha demostrat partida a partida per part d'aquest grup que s'han baixat recursos a partides bàsiques i vitals de Benestar Social, jo hi ha veritats que son incòmodes i que per ventura en política s'entén que no es diguin que no s'assumeixin però com a mínim lo que s'ha de procurar es no dir mentides i no dir pujarem els recursos destinats a Benestar Social quan lo que s'està fent es baixar i realment lo que s'està fent es a base de com a mínim no s'ha contestat, després una altra qüestió que també ha quedat damunt la taula i que ens decepciona especialment, l'Ajuntament de palma no s'ha presentat en el concurs de programes d'orientació laboral, altres ajuntament si que ho han fet, l'Ajuntament de Palma el Sr. Martínez ho ha dit creu que el Sr. Bauzá també es un mentider perquè el Sr. Bauzá va dir que a partir d'ara el Govern assumiria tots els compromisos i pagaria tot el que s'ha de pagar, resulta que això ha sortit com a convocatòria pública del Govern del Sr. Bauzá i l'Ajuntament de Palma diu el Sr. Martínez es que ens deuen doblers encara, ens deuen doblers, clar altre ajuntaments si que s'han presentat l'Ajuntament de Palma no s'ha presentat per tant no ens hem cregut lo que deia el Sr. Bauzá cosa que ens du a una situació de lo més estrambòtica, no s'ha afrontat tampoc el tema de la Llei de Capitalitat, anem a veure, es pot entendre que el context es negatiu i que hem de rebaixar les expectatives d'inversió, això es pot entendre i nosaltres a les nostres esmenes no hem pressupostat el total de la Llei de Capitalitat, ara d'aquí a que quedí en zero quan el Govern segueix fent inversions, jo els hi he posat un parell d'exemples segur que n'hi haurà més a lo llarg del temps, quina cara se'ls hi quedarà el Sr. Martínez diu darrera qui es posa dels transporti'ns regulars dels discapacitats, escolti i l'Institut de Marratxi?, que el Govern ahir va dir que el faria, darrera qui es posa l'Institut de Marratxi?, o sigui que per favor que no els prenguin el pel, el Govern seguirà fent inversions, Palma farà zero inversions quan tenim una Llei que empara les nostres inversions, per tant això també ha quedat damunt la taula i no se li ha donat una resposta solida, les respostes bàsicament quines han estat?, el Sr. Martínez ancorat al passat, retrets múltiples a la gestió de l'anterior

Govern municipal del Sr. Zapatero, anem a veure, no podem quedar ancorats en un discurs de les herències, perquè ja també he recordat que d'herències hem poder parlar tots i a més amb molta més contundència de lo que parla el Sr. Martínez, per tant ja esta be de debats d'herència, la gestió del PP en aquesta Comunitat Autònoma ha representat una autèntica llosa per ara poder afrontar la situació dramàtica que tenim, tota una sèrie d'inversions absurdes que son una llosa i d'això hem podem parlar, poden fer monogràfics, jo també hem demano que faria el Sr. Martínez si fos el regidor d'Hisenda de Marratxi o de Calvià, perquè clar els indicadors que diu ell que son tots negatius allà es que son molt pitjors, anem a veure es que hem de ser seriosos , els governs anteriors municipals va reduir en 130 milions el pressupost municipal, .....130 milions d'un any a un altre, en aquest esforç de 4 anys es va fer una gestió responsable i això s'ha de saber, no es pot aquí fer un discurs de que aquí la gestió ha estat nefasta i estem ara, escolti que faria vostè si fos el regidor d'Hisenda de Marratxi, ja se'n hauria anat a casa seva, hauria amollat els papers, perquè home hem de ser una miqueta seriosos i hem de mirar sobretot cap al futur perquè no ens podem quedar ancorats al passat, un futur que haurem de lluitar que sigui millor per aquesta societat, esperem que no sigui el futur que ens marquen els grans poders financers i econòmics, aquesta dictadura dels mercats esperem que no sigui aquest el futur que ens espera, un futur de més atur, amb més baixos salaris de desprotecció dels treballadors i d'un capitalisme salvatge que es cap on ens du aquest sistema i que aquests pressuposts son una demostració més de que estem dins aquest sistema i que es una peça més d'això i la veritat estem parlant clar, ara es parla d'una gran limitació, els directius de la banca ara tenen el sou limitat a 600.000 euros, una gran limitació que ha aprovat el govern del Partit Popular, anem a veure alguns d'aquests directius, alguns haurien de ser a la presó, no se'ls hauria de limitar el sou a 500.000 euros haurien de ser a la presó, mentre no afrontem quin es el problema real d'aquesta societat no es una reforma laboral lo que solucionarà els problemes d'aquesta societat, amb aquesta legislació laboral hi ha hagut índex d'atur d'un 6% a Balears, ara mateix hi ha uns índex d'atur d'un 11% a Navarra- Euskadi, no es el problema la legislació laboral, el problema es un altre, es un problema de crèdit i es un problema que s'ha originat on s'ha originat i un problema que ja que qualcú ho ha de dir que anem malament i aquests pressuposts son una demostració més, apart de tots els temes que han quedat damunt la taula. Moltes gracies.

#### **Intervé la Sra. Calvo:**

Moltes gracies, Sr. Batle en aquest debat nosaltres ens hem oblidat de fer un reconeixement i una felicitació i la volia fer abans de que acabéssim, nosaltres felicitem al Govern municipal i al Partit Popular per haver aconseguit que la Federació de Municipis hagués pogut negociar una pròrroga amb el retorn del deute que tenim amb l'Estat a 10 anys, cosa de la qual ens felicitem i els felicitem no tenim cap problema, ara escoltin vostès tenen una majoria absoluta per fer lo que trobin que no es lo mateix que tenir raó absoluta i a nosaltres ens agradaria molt haver pogut donar suport a iniciatives com la de la creació de la Fundació Pública o privada de promoció turística de la ciutat, igualment a algunes de les partides pressupostàries, però no tenim opció, escoltin, la crisi econòmica va començar l'any 2008, nosaltres passarem d'un pressupost de 478 milions a un altre de 415 i a l'any següent a 343 amb un pressupost prorrogat, amb una situació política complicadíssima, es cert però escolti en sabem de reduir despesa, lo

que nosaltres defensem es que teníem l'oportunitat de políticament mantenir la inversió de Llei de Capitalitat al Govern de les Illes Balears que es el seu partit, de la mateixa manera que el seu partit ha decidit renunciar a l'impost de patrimoni, es la seva decisió, son 24 milions i mig més d'ingressos que podríem tenir a les arques autonòmiques i nosaltres tindríem la possibilitat de reclamar aquesta Llei de Capitalitat, no ens agrada el que vivim però el que no podem tolerar es que expliquin a la ciutadania es que ho vivim per culpa nostra, tenim una conjuntura de crisi econòmica duríssima i vostès ho tenen molt complicat afectivament, però en el mes de maig jo no me'n vaig anar als barris a explicar que congelaria els impostos, explicàvem que hauríem d'actualitzar l'IPC , en el mes de maig jo no me'n vaig anar a dir a tothom que hem mirava amb cara de desesperació a prometre feina, vostè si, i ara tenim més persones aturades, menys servei per l'atenció d'aquestes persones aturades, la porta tancada de l'orientació laboral i professional, hem dit no a la inversió de l'estat a aquests tipus de serveis, tenim un 16% més d'increment de l'IBI de les persones que tenen habitatges i que més a més veuran com es revisa el cadastre de manera que ves a saber el que arribarem a pagar i ho tenim perquè vostès ho han decidit políticament, es la seva decisió, son vostès els que han d'anar a mirar la cara d'aquests ciutadans i dir escoltin on vaig dir que congelaria ara he decidit pujar, però lo que no pot ser es que quan ho expliquen ho facin damunt la nostra esquena, nosaltres podem donar suport i entendre que hem de fer una política d'austeritat e contenció de despeses bàsiques, ho entenem, li aplaudim el fet de que retallessin càrrecs, li aplaudim no tenim cap problema en reconèixer-ho i ens podem haver equivocat amb moltes coses, però lo que no li podem acceptar es l'atribució de la causalitat, de la situació que vivim, tenim una conjuntura de crisi extraordinària i la seva resposta es diametralment oposada a l'esperança i la confiança que varen sembrar en els electors d'aquesta ciutat, assumeixin la responsabilitat de les seves decisions i res ens agradarà més que ens puguin demostrar que la inversió en Benestar Social revertirà amb el manteniment dels programes d'atenció a la ciutadania, res ens agradarà més que saber que al final el nombre d'usuaris seran els mateixos, l'atenció serà de la mateixa qualitat i a més a més podrem dir que hem mantingut l'atenció social però els indicadors que tenim avui es que tanquem la porta del reforçament educatiu, tanquem la porta de la presència dels educadors socials a molts de barris i tanquem la porta a serveis bàsics per les persones aturades, ens encantarà rectificar d'aquí a un any i tindrem les dades per saber-ho, però a dia d'avui aquest pressupost no ens dona esperança ni motiu per poder-ho recolzar, els hi dediquem sort, però els hi diem, creiem que estan cometent errades que pagaran sens dubte els més vulnerables i sens dubte tots els ciutadans i ciutadanes amb aquest increment d'impostos desconegut en els darrers anys. Gracies.

### **Intervé el Sr. Martínez:**

Gracies, avui aprovem un pressupost que garanteix que l'Ajuntament continuarà funcionant, que els serveis bàsics que ha de prestar l'Ajuntament els prestarà, que esta tot dirigit a dinamitzar l'economia, no parlem de fer cap model de ciutat i d'invertir a un carrer un milió i mig d'euros com invertien vostès ni proposar fer carrils bici, estem en el bon camí, estem fent donant resposta des de la vessant municipal al que ens demanen els ciutadans i ciutadanes, nosaltres estem fent els deures, li toca fer es al Govern de l'Estat, el Govern de l'Estat amb Zapatero no va voler fer els deutes, amb 50 dies d'en Rajoy hem vist més iniciatives que amb Zapatero d'ençà que hi havia la crisi, vostè

parla de la crisi del 2008, Sra. Calvo, des del 2008 el Partit Popular li deia anem a parlar de disminuir despeses, vostès ens varen dir que no varen continuar gastant i ara clar a mi hem sap greu jo li he dit m'agrada molt el seu discurs si no hagués governat, però vostè ha governat i nosaltres no tenim marge, li posaré un exemple, un exemple que no vull que sigui polèmic Sr. Verger, no vull que sigui polèmic perquè he volgut evitar això, en el pressupost de 2012 encara hi son els dinamitzadors lingüístics, vostè creu que aquest govern els hi volia posar, no, va ser el seu govern que va signar un compromís i nosaltres l'hem de pagar, el mateix exemple dels dinamitzadors lingüístics el tenim amb altres temes, no tenim tant de marge i s'ha demostrat amb les esmenes que vostès han presentat s'ha demostrat, jo estic content el Govern ho valora positivament de que hem encertat on assignàvem els doblers, perquè vostè parlen d'altres ingressos, la Capitalitat, lo de el Consorci de la Platja de Palma, tot això esta molt be, però li he de dir algo, miri, en aquesta comunitat sempre que ha governat l'esquerra, sobretot en el Govern sempre tot depenia de Madrid i per això no feien res, perquè Madrid i Madrid, ha estat un discurs de sempre que ha governat l'esquerra i nosaltres aquest discurs no el tenim, nosaltres no estem aquí per plorar, estem per donar solucions i caminem, i anem caminant, vostès tenen dues opcions, mirar d'ajudar a caminar de dir escolta ens pareix be això, l'alternativa jo li he dit Sr. Alcover, si no anava be el parc de bombers hi havia l'altra alternativa de l'Ibavi i es vera hi va haver una discussió dins l'equip, jo m'estimo més perquè alliberàvem 3 milions d'euros, perquè no l'ha defensada Sr. Alcover?, perquè no ha presentat aquesta esmena?, perquè no l'ha defensada?, el tema de la Capitalitat si haguéssim tingut l'oportunitat de la Capitalitat, vostès la varen tenir, perquè no la varen demanar per comprar els autobusos?, que vostès tan critiquen ara, perquè en el 2011 no varen demanar els doblers per comprar els autobusos?, perquè en el 2010 no varen demanar aquests doblers per comprar els autobusos?, haguessin tingut el suport del Partit Popular, l'haguessin tingut, com el tenien per rescatar el parc de bombers amb la Capitalitat, una altra cosa era lo del tema d'endeutar que això era un altra tema, vostès tenen aquesta i mirin vostès ara es volen posar no a ajudar perquè els governs del Partit Popular caminin, tenim una gran responsabilitat com a partit, la gent els tornarà a passar factura, els vull recordar que des de que varem assumir el govern, varen presentar ordenances fiscals i varen tenir eleccions, no li vull recordar el resultat del Partit Socialista y el resultat del Partit Popular, però tant i això que deien vostès que havíem mentit, que havíem mentit, resultat electoral els ciutadans ens segueixen votant els mateixos, es que vostès no varen arribar al govern per guanyar unes eleccions, però el mateix tant que diu vostè Sra. Calvo facin aquesta reflexió, el Partit Socialista s'ha estrellat perquè no va voler dir la veritat als ciutadans d'Espanya, nosaltres els hi direm cada dia, ens poden dir qualssevol altra cosa però que som francs d'ença que hem assumit el govern i diem lo que hi ha i vostès ho han certificat amb les esmenes que han proposat, amb les esmenes que son d'ingressos, be i si la Comunitat i si la no se que, i si venen doblers d'aquí, no, tenim això i amb això tenim prioritats i les hem distribuïdes, i vostès no han posat en dubte ni un euro de lo que hem distribuït dels doblers de l'Ajuntament, posen en dubte doblers del Parlament de les Illes Balears, però ja els dic vagin al Parlament de les Illes Balears, comencin defensant això allà i els recolzarem es a dir si la Sra. Armengol i el Sr. Barceló demanen que l'impost de patrimoni demanen que vagi directament de capitalitat a Palma jo li puc assegurar que ens hi tindrà a favor, una altra cosa es que ens facin cas o no però ens tindran a favor, ara no ens facin demanar a nosaltres tot lo que vostès no tenen suport amb les seves agrupacions

regionals o insulars o nacionals, com les vulguin dir, nacionals, no ens diguin perquè el debat joestic d'acord amb vostè Sr. Verger ha estat decepcionant, perquè ha estat un debat de dir escolti això de la capitalitat no hi es, no però es que hauríem, hauríem i hauríem, però si la Capitalitat no hi es, duem bastants de dies discutint de lo mateix, per això jo també ho he trobat que ha estat decepcionant. Moltes gràcies.

Després es passen a votació les esmenes del Grup Municipal PSOE:

**Bloc 1 d'esmenes:** (Reg. 368-Programa èxit), (Reg. 370-Sapiència i Amadip) i (Reg. 374-Benestar Social): **REBUTJADES per 17 vots en contra (PP), 8 vots a favor (PSOE) i 3 abstencions (PSM-IV-ExM).**

**Bloc 2 d'esmenes:** (Reg. 369-Llei de Capitalitat), (Reg. 372-Àrea d'Infraestructura), (Reg. 373- Bases d'execució). Es va presentar una esmena d'addició (núm. de registre 444/2012) a l'àrea d'Infraestructures, que d'acord amb l'Informe de Secretaria General del Ple, necessita el quòrum de la majoria absoluta legal, per tractar-se. Es passa a votació la declaració d'urgència que és aprovada per unanimitat. Es fa el debat de les esmenes i es passa a votació, sent els resultat: **REBUTJADES per 17 vots en contra (PP), 8 vots a favor (PSOE) i 3 abstencions (PSM-IV-ExM).**

**Bloc 3 d'esmenes :** (Reg. 371-Joventut, llibres i altres) (Reg. 375-Partides que afectes directament a la ciutadania): **REBUTJADES per 17 vots en contra (PP), 8 vots a favor (PSOE) i 3 abstencions (PSM-IV-ExM).**

### **Es proposa, d'acord amb el dictamen favorable de la Comissió Extraordinària de Comptes, Economia i Recursos Humans, l'adopció del següent acord:**

“La Junta de Govern de dia 27 de gener de 2012 aprovà el Projecte del Pressupost General de l'Ajuntament de Palma, que inclou el de l'entitat, el de tots els organismes autònoms, i els estats de previsió de despeses i d'ingressos de les societats mercantils, el capital de les quals pertany íntegrament a la Corporació.

Aquest Pressupost, així com les seves Bases d'Execució i la plantilla de personal comprensiva de tots els llocs de treball, s'ha elaborat de conformitat amb el que disposen els articles 168 i 169 del Text Refós de la Llei reguladora de les Hisendes Locals, aprovat per RD legislatiu 2/2004, de 5 de març i, l'article 18 del RD 500/1990, de 20 d'abril, pel qual es desenvolupa el capítol I del títol VI de la llei 39/1988.

Una vegada aprovat el projecte per la Junta de Govern, es va remetre a la comissió competent per a establir un calendari de compareixences per part dels membres de la Junta de Govern i la resta de regidors amb responsabilitat de govern; al mateix temps s'obrí un termini per a la presentació de esmenes que finalitzà el dia 6 de febrer a les 12 hores.

Les esmenes que s'han presentat dins el termini són les següents:

En contra del Pressupost General:

- Una per part del grup municipal PSM-Iniciativa Verds Entesa, a la totalitat del Pressupost.
- Nou per part del grup municipal Socialista : 1 relativa al programa ÈXIT, 1 a la llei de capitalitat, 1 relativa a la Sapiència i AMADIP, 1 relativa a Joventut, llibres i altres, 1 a l'àrea d'Infraestructures, 1 relativa a les Bases d'Execució, 1 en relació a Benestar Social, 1 relativa a partides que afecten directament a la Ciutadania i 1 a la totalitat del Pressupost.
- Una per part del regidor de l'àrea de Cultura i Esports relativa a dotar inversions a la seva àrea.
- Catorze per part del grup municipal Popular: una destinada a recollir un major ingrés, una a detallar subvencions nominatives, una relativa a minorar el pressupost de l'organisme autònom Patronat

Municipal d'Escoles d'Infants, una relativa a una modificació dins l'àrea d'Educació, dues relatives a modificacions dins l'àrea d'Infraestructures, dues relatives al pressupost de l'organisme autònom Institut Municipal de l'Esport, dues relatives a les Bases d'Execució i quatre que recullen esmenes tècniques de recodificació.

En contra de la Plantilla:

-Una per part del grup municipal Popular relativa a la plantilla de personal de l'Ajuntament i a la plantilla de l'organisme autònom Patronat Municipal d'Escoles d'Infants.

Fora de termini i en data vuit de febrer el grup municipal PSM-IniciativaVerds-Entesa ha presentat un desglosament a l'esmena presentada dins el termini reglamentari que s'ha reflectit en nou esmenes .

Un cop estudiades i debatudes, s'ha presentat a la Comissió de Ple de Comptes, Economia i Recursos Humans de dia 9 de febrer, Informe sobre les esmenes presentades, s'ha INFORMAT FAVORABLEMENT:

PRIMERA.- ESTIMAR les esmenes presentades pel grup municipal Popular, registre de entrada a la Secretaria General del Ple 377/2012, de 6 de febrer de 2012, que són les següents:

### **ESMENES AL PRESSUPOST**

**PRIMERA.-** Consignar a l'estat d'ingressos del Pressupost Propi la subvenció de l'Institut Mallorquí d'Afers Socials (IMAS) corresponent a la anualitat de l'exercici de 2012 del Conveni per la reforma del Casal de Son Ferriol per un import de 66.000 €. Dit import incrementarà l'aplicació pressupostària de despeses 15 17200 22721 "Medi ambient.- Manteniment vigilància platges" en 50.000 €. La resta, o sigui 16.000 € anirà destinat a incrementar la partida 02 01100 31000 "Deute públic.- Interessos préstecs de l'interior".

**SEGONA.-** Donar de baixa l'aplicació pressupostària 05 23209 48006 "Benestar Social.- Palma segle XXI" amb una consignació de 354.820,22 € i donar d'alta les següents partides:

05 23350 48002 "Benestar Social.-Subv. Palma segle XXI.- Girasol" 94.864,13 €  
05 23350 48003 "Benestar Social.-Subv.Palma segle XXI.- Coord.Disc." 148.231,96 €  
05 23350 48004 "Benestar Social.- Subv.Palma segle XXI.- AMADIP" 111.724,13 €.

**TERCERA.-** Minorar la partida 10 32100 71200 "Transferència de capital a l'OOAA Patronat Municipal d'Escoles d'Infants" en 50.000 € que aniran destinats a la creació de l'aplicació pressupostària 10 23200 48000 "Convenis amb entitats".

**QUARTA.-** Minorar l'aplicació 10 23200 48100 "Transferències corrents.- Emili Darder" en 5.000 € que aniran destinats a incrementar la consignació de la partida 10 32300 22709 " Educació.- Servei educació d'adults".

**CINQUENA.-** Minorar l'aplicació 11 16905 62300 "Logística.- Inversió nova material inventariable SOIB" en 92.688 € i crear la partida 11 16905 62400 "Logística.- Adquisició element transport funcionament serveis" pel mateix import.

**SISENA.-** Minorar la partida 11 17103 22747 "Parcs i Jardins.- Contracte manteniment" en 71.530 € el quals aniran destinats a la creació de les partides:

11 17103 22720 "Parcs i Jardins.- Tractaments fitosanitaris" 55.000 €  
11 17103 22759 "Parcs i Jardins.- Despeses diverses horts urbans" 16.530 €

**SETENA.-** Al Pressupost de l'organisme autònom de l'Institut Municipal de l'Esport (IME), l'aplicació pressupostària 20 34200 62200 "Piscines i Pavellons" per un import de 97.108 € es minorarà en 21.097,25 € i es denominarà "Inversió nova Los Almendros". La resta de la consignació,

o sigui, 21.097,25 € es destinaran a la creació de la partida 20 34200 63300 “Inversió, reposició o rehabilitació de maquinària, instal·lacions tècniques”

**VUITENA.-** Al Pressupost de l'organisme autònom de l'Institut Municipal de l'Esport (IME), donar de baixa l'aplicació pressupostària 20 34200 62900 “Altres inversions noves associades al funcionament operatiu del servei” per un import de 107.000 €. Dit import anirà destinat a la creació de les següents partides:

20 34200 62201 “Inversió nova Skate Son Ferriol” 32.350,25 €  
20 34200 63200 “Inversió reposició edificis” 74.649,75 €

#### **ESMENES A LES PLANTILLES DE PERSONAL**

**PRIMERA.-** A la plantilla de personal de l'Ajuntament el nombre de TAG passa de 48 a 46, TAE mitjà empresarials passa de 3 a 2, per la qual cosa la plantilla global passa de 2518 a 2515.

Al Pressupost de l'Organisme Autònoms del Patronat Municipal d'Escoles d'Infants la categoria “1 auxiliar d'administració” ha de ser substituït per “1 auxiliar de serveis”.

#### **ESMENES A LES BASES**

**PRIMERA.-** Afegir la Base 27 RECONeixEMENT EXTRAJUDICIAL DELS CRÈDITS.

Correspon al Ple de la Corporació el reconeixement extrajudicial dels crèdits.

Es tramitarà proposta de reconeixement extrajudicial de crèdits quan s'hagin de reconèixer obligacions corresponents a factures de l'exercici corrent i no s'ha seguit el procediment legalment establert en matèria de contractació o bé quan es tracti de reconèixer obligacions corresponents a factures de l'exercici o exercicis anteriors que no es varen aprovar en aquells exercicis per manca de crèdit o per no haver seguit el procediment legalment establert amb matèria de contractació.

En qualsevol cas es tracta d'obres realitzades, serveis efectivament prestats o subministraments lliurats a l'Administració en què procedeix la seva aprovació per tal d'evitar-ne l'enriquiment injust.

L'aprovació dels reconeixements extrajudicials de crèdits dona lloc a l'exigència de responsabilitats de caràcter patrimonial

**SEGONA.-** Afegir la base 30 BIS. PARTICULARITATS DELS CONTRACTES MENORS.

1. En els contractes menors s'exigirà com a mínim, la següent documentació:

a) Memòria justificativa pel cap de departament, director o coordinador responsable de la despesa . En el cas de contractes de serveis, s'haurà de justificar la falta de mitjans tècnics i humans propis per a dur-los a terme.

b) Declaració de la persona física o jurídica adjudicatària de la despesa, on hi constarà la capacitat d'obrar per l'execució del contracte, segon estableixen la Llei de Contractes del Sector Públic. En el cas de contractes de subministrament inferiors a 3.000 euros, dita capacitat es podrà entendre amb la presentació de la factura corresponent, sempre i quan contingui totes les dades i requisits establerts en la normativa de facturació. En tot cas, sempre es podrà exigir en qualsevol moment al contractista que acrediti la seva capacitat.

c) Informe acreditatiu que el preu del contracte s'adequa als preus del mercat i que l'import és suficient per fer front a les obligacions que puguin derivar del contracte durant tot l'exercici pressupostari, i per tant no hi ha fraccionament de l'objecte del contracte. Igualment, es mencionarà l'aplicació pressupostària d'on es farà el pagament.



d) En els contractes d'obra:

- Pressupost conformat pel tècnic corresponent, i projecte, quan normes específiques així ho requereixin.

- Informe que acrediti que el projecte es refereix a una obra completa susceptible de ser lliurada a l'ús general o al servei corresponent i, per tant, no hi ha fraccionament de l'objecte del contracte.

2- Prèviament a l'inici de qualsevol despesa menor es tramitarà document de Retenció de Crèdit (RC) com a operació prèvia.

3- L'adjudicació definitiva dels contractes menors es realitzarà mitjançant decret de l'òrgan de contractació, segons aquestes bases d'execució, motivant-se l'elecció de l'adjudicatari.

4- No serà necessari, però si recomanable, la formalització del contracte per escrit, ni tampoc el compliment del contingut mínim dels contractes, establert en la Llei de Contractes del Sector Públic. Aquesta excepció no s'aplicarà a aquells contractes en que per la seva complexitat o quantia es faci necessària la formalització i constància per escrit dels pactes i condicions.

### **ESMENES TÈCNiques DE RECODIFICACIÓ**

#### **PRIMERA.- ÀREA 02**

Per aplicació de la normativa comptable es capitalitzaran els interessos relacionats en la construcció del Poliesportiu de Son Moix.

Es disminueix l'aplicació pressupostària 02 01100 31000 Deute Públic.- Interessos préstecs de l'Interior i es crea una aplicació pressupostària nova 02 34200 71002.- Subvenció de capital Poliesportiu Son Moix- Interessos per 380.000,00 €

Al pressupost de l'IME augmentarà l'aplicació pressupostària d'ingressos 20 70000.- Subvenció de capital Poliesportiu Son Moix- Interessos i l'aplicació pressupostària de despeses 20 34200 62224 per 380.000,00

#### **SEGONA.- PRESSUPOST DE L'IME**

Totes les despeses dedicades a la promoció i foment de l'esport i no a la construcció d'instal·lacions esportives duren una classificació de programes 341 i no 342.  
(segons annexe).

#### **TERCERA.- ÀREA 05**

Es reclassifiquen partides del grup de programa 232 a 233 "assistència a persones dependents" Així mateix també les despeses dels casals de barri a una àrea de despesa de programes nou de participació ciutadana.  
(segons annexe)

**QUARTA.-**Les despeses relacionades amb edificis aniran al grup de programa 920 i no al 935.  
(segons annexe)

**SEGON.-** ESTIMAR l'esmena presentada pel regidor de l'àrea de Cultura i Esports, registre d'entrada a la Secretaria General del Ple número 367/2012 de 6 de febrer de 2012, sol·licitant minorar 80.000 € de la partida 03 33700 48100 "Cultura.- Concertació programes" i incrementar les següents: 03 33200 62960 "Biblioteques.- Fons llibres" en 55.000 € i h 03 33211 62900 "Cultura.- Material inventariable" en 25.000 €.

**TERCER.-** DESESTIMAR les següents esmenes presentades pel grup municipal Socialista:

Esmena relativa al programa ÈXIT, RGE Secretaria General del Ple 368/2012 de 6 de febrer de 2012.  
Esmena relativa a la llei de Capitalitat, RGE SGP 369/2012 de 6 de febrer de 2012.  
Esmena relativa a la SAPIÈNCIA i AMADIP, RGE SGP 370/2012 de 6 de febrer de 2012.  
Esmena relativa a Joventut, llibres i altres, RGE SGP 371/2012 de 6 de febrer de 2012.  
Esmena relativa a l'àrea d'Infraestructures, RGE SGP 372/2012 de 6 de febrer de 2012.  
Esmena relativa a les Bases d'Execució, RGE SGP 373/2012 de 6 de febrer de 2012.

Esmena relativa a Benestar Social, RGE SGP 374/2012 de 6 de febrer de 2012.

Esmena relativa a partides que afecten directament a la ciutadania, RGE SGP 375/2012 de 6 de febrer de 2012.

Esmena a la totalitat, RGE SGP 376/2012 de 6 de febrer de 2012.

QUART.- DESESTIMAR l'esmena presentada pel grup municipal PSM-IniciativaVerds-Entesa, a la totalitat dels pressuposts de l'Ajuntament de Palma 2012, RGE SGP 378/2012 de 6 de febrer de 2012, les quals en data 8 de febrer es varen presentar desglosades de la següent forma:

Esmena a la totalitat del pressupost de l'Ajuntament de Palma 2012, RGE SGP 379/2012.

Esmena parcial relativa a cultura RGE SGP 380/2012.

Esmena parcial relativa a medi ambient, sanitat i consum RGE SGP 381/2012.

Esmena parcial relativa a ocupació RGE SGP 382/2012.

Esmena parcial relativa a urbanisme i habitatge RGE SGP 383/2012.

Esmenes parcials relatives a igualtat RGE SGP 384/2012

Esmena parcial relativa a mobilitat sostenible RGE SGP 385/2012

Esmena parcial relativa a joventut RGE SGP 386/2012.

Esmena parcial relativa a benestar social RGE SGP 387/2012.

Vist i conegut l'Informe de l'Interventor Municipal de data 6 de febrer de 2012.

Vist i conegut l'Informe d'Intervenció d'avaluació del compliment de l'objectiu d'Estabilitat Pressupostària de data 8 de febrer de 2012, pel qual es desprèn que la situació és de superàvit.

És per la qual cosa es proposa a l'Ajuntament en Ple l'adopció del següent

## **A C O R D**

**PRIMER.- Aprovar inicialment el Pressupost General de l'Ajuntament de Palma per a l'exercici de 2012 , integrat pel Pressupost Propi de l'Ajuntament, el dels organismes autònoms depenents d'ell i els estats de previsió de despeses i ingressos de les societats mercantils, el capital social de les quals, pertany íntegrament a l'Ajuntament, juntament amb les seves Bases d'Execució i que compren:**

- a) El Propi de la Corporació amb un import de 384.952.441,69 € anivellat en el seu estat de despeses i ingressos.
- b) El de l'Organisme Autònom del Patronat Municipal de l'Habitatge, amb un import de 2.145.031,05 € anivellat en el seu estat de despeses i d'ingressos.
- c) El de l'Organisme Autònom del Patronat Municipal de l'Esport, amb un import de 18.499.306,00 € anivellat en el seu estat de despeses i ingressos.
- d) El de l'Organisme Autònom del Patronat Municipal d'Escoles d'Infants, amb un import de 7.499.633,68 € anivellat en el seu estat de despeses i d'ingressos.
- e) El de l'Organisme Autònom de l'Institut Municipal d'Innovació (IMI), per un import de 13.176.411,48 € anivellat en el seu estat de despeses i ingressos.
- f) El de l'Organisme Autònom Agència de Desenvolupament Local "Palma Activa" 5.476.777,92 € anivellat en el seu estat de despeses i d'ingressos.

- g) El de l'Organisme Autònom del Patronat Municipal de Reallotjament i Reinserció Social, per un import de 675.000,00 € anivellat en el seu estat de despeses i d'ingressos.
- h) El de l'Organisme Autònom Llegat Weyler, per un import de 0,00 € anivellat en el seu estat de despeses i d'ingressos.
- i) El de l'Organisme Autònom del Patronat d'Il·luminació Ornamental, per un import de 348.800,00 € anivellat en el seu estat de despeses i d'ingressos.
- j) El de l'Organisme Autònom de l'Institut Municipal d'Obres Viàries, per un import de 375.933,02 € anivellat en el seu estat de despeses i d'ingressos.
- k) El de l'Organisme Autònom de l'Institut Municipal de Turisme, per un import de 473.500,00 € anivellat en el seu estat de despeses i d'ingressos.
- l) L'estat de previsió de despeses i ingressos de l'Empresa Municipal d'Aigües i Clavegueram, SA (EMAYA), que presenta un resultat de 701.504,92€.
- m) L'estat de previsió de despeses i ingressos de l'Empresa Municipal de Transports Urbans de Palma, SA (EMT-PALMA), que està anivellat.
- n) L'Estat de previsió d'ingressos i de despeses de l'Empresa Funerària Municipal, SA (EFMSA) que presenta un resultat de 681.409,36€.
- o) L'Estat de previsió d'ingressos i de despeses de la Societat Municipal d'Aparcaments de Palma (SMAP), que presenta un resultat de 697,15€.

Els Pressuposts i els estats de previsió d'ingressos i despeses de les empreses que integren el Pressupost general resumits a nivell de capítols són els següents:

# Ajuntament de Palma

PRESSUPOST DELS ORGANISMES AUTÒNOMS PER A L'ANY 2012, SENSE CONSOLIDAR.

<u>INGRESSOS</u>	<u>HABITATGE</u>	<u>I.M.E.</u>	<u>ESCOLES</u>	<u>I.M.I.</u>	<u>Palma Activa</u>	<u>R.SOCIAL</u>	<u>WEYLER</u>	<u>ORNAMENT.</u>	<u>I.M.O.V</u>	<u>IMTUR</u>	<u>TOTAL OO.AA</u>
<b>A)OPERAC. CORRENTS</b>											
Cap. I											
Cap. II											
Cap. III	77.076,92	3.935.242,00	588.950,68	235.411,48	25.000,00						4.861.681,08
Cap. IV	1.269.454,13	11.609.757,00	6.794.633,00	8.230.068,14	5.335.717,92	634.300,00		148.800,00	375.933,02	473.500,00	34.872.163,21
Cap. V	617.419,04	91.000,00	50,00		36.000,00	10.000,00					754.469,04
<b>B)OPERAC. CAPITAL</b>											
Cap. VI											
Cap. VII	133.000,00	2.773.307,00	105.000,00	4.650.931,86	60.060,00	30.700,00		200.000,00			7.952.998,86
Cap. VIII	48.080,96	90.000,00	11.000,00	60.000,00	20.000,00						229.080,96
Cap. IX											
<b>TOTAL</b>	<b>2.145.031,05</b>	<b>18.499.306,00</b>	<b>7.499.633,68</b>	<b>13.176.411,48</b>	<b>5.476.777,92</b>	<b>675.000,00</b>		<b>348.800,00</b>	<b>375.933,02</b>	<b>473.500,00</b>	<b>48.670.393,15</b>
<b>DESPESES</b>											
<b>A)OPERAC. CORRENTS</b>											
Cap. I	771.593,37	4.284.500,00	3.962.030,25	4.497.156,25	2.963.563,57	478.700,00		68.340,00	345.933,02	85.625,00	17.457.441,46
Cap. II	967.356,72	9.962.992,00	3.124.703,43	3.331.158,86	2.338.689,19	87.600,00		80.460,00	28.000,00	387.375,00	20.308.335,20
Cap. III		204.154,00		637.164,51	3.065,16						844.383,67
Cap. IV	225.000,00	1.092.353,00	296.900,00		91.400,00	73.000,00					1.778.653,00
<b>B)OPERAC. CAPITAL</b>											
Cap. VI	133.000,00	2.579.606,00	105.000,00	4.650.931,86	60.060,00	35.700,00		200.000,00	2.000,00	500,00	7.766.797,86
Cap. VII		285.701,00									285.701,00
Cap. VIII	48.080,96	90.000,00	11.000,00	60.000,00	20.000,00						229.080,96
Cap. IX											
<b>TOTAL</b>	<b>2.145.031,05</b>	<b>18.499.306,00</b>	<b>7.499.633,68</b>	<b>13.176.411,48</b>	<b>5.476.777,92</b>	<b>675.000,00</b>		<b>348.800,00</b>	<b>375.933,02</b>	<b>473.500,00</b>	<b>48.670.393,15</b>

# Ajuntament de Palma

PRESSUPOST PROPI DE LA CORPORACIÓ I PRESSUPOST DELS ORGANISMES AUTÒNOMS PER A L'ANY 2012.

INGRESSOS					
A)OPERACIONS CORRENTS	OO.AA	TRANSF.INTERN	OO.AA.CONSOL.	PROPI	PROPI I OO.AA SENSE CONSOL.
Capítol I				174.457.781,57	174.457.781,57
Capítol II				22.752.899,76	22.752.899,76
Capítol III	4.861.681,08		4.861.681,08	95.490.482,28	100.352.163,36
Capítol IV	34.872.163,21	65.000,00	34.807.163,21	75.132.881,43	109.940.044,64
Capítol V	754.469,04		754.469,04	2.359.844,65	3.114.313,69
<b>B)OPERACIONS DE CAPITAL</b>					
Capítol VI				13.000.000,00	13.000.000,00
Capítol VII	7.952.998,86		7.952.998,86	585.552,00	8.538.550,86
Capítol VIII	229.080,96		229.080,96	1.173.000,00	1.402.080,96
Capítol IX					
<b>TOTAL</b>	<b>48.670.393,15</b>	<b>65.000,00</b>	<b>48.605.393,15</b>	<b>384.952.441,69</b>	<b>433.557.834,84</b>
DESPESES					
<b>A) OPERACIONS CORRENTS</b>					
Capítol I	17.457.441,46		17.457.441,46	122.871.403,07	140.328.844,53
Capítol II	20.308.335,20		20.308.335,20	108.712.788,77	129.021.123,97
Capítol III	844.383,67		844.383,67	9.760.383,92	10.604.767,59
Capítol IV	1.778.653,00	65.000,00	1.713.653,00	94.023.710,99	95.737.363,99
<b>B)OPERACIONS DE CAPITAL</b>					
Capítol VI	7.766.797,86		7.766.797,86	5.163.183,14	12.929.981,00
Capítol VII	285.701,00		285.701,00	16.998.625,63	17.284.326,63
Capítol VIII	229.080,96		229.080,96	1.173.000,00	1.402.080,96
Capítol IX				26.249.346,17	26.249.346,17
<b>TOTAL</b>	<b>48.670.393,15</b>	<b>65.000,00</b>	<b>48.605.393,15</b>	<b>384.952.441,69</b>	<b>433.557.834,84</b>

# Ajuntament de Palma

## PREVISIÓ INGRESSOS I DESPESES 2012 DE LES SOCIETATS MERCANTILS

	EFM	SMAP	EMAYA	EMT	TOTAL
<b>1. Import net de la xifra de negocis</b>	9.581.396,89	5.161.895,60	81.579.122,84	26.794.444,00	123.116.859,33
<b>2. Variació d'existències</b>		9.555.352,32			9.555.352,32
<b>3. Treballs de l'empresa per al seu actiu</b>			12.328,37		12.328,37
<b>4. Aprovisionaments</b>	-1.950.374,11	-10.370.440,35	-14.439.031,00	-7.049.759,00	-33.809.604,46
<b>5. Altres ingressos d'explotació</b>	17.852,64	3.024.692,43	27.923.704,54	24.965.491,00	55.931.740,61
<b>6. Despeses de personal</b>	-4.337.036,00	-1.128.500,00	-67.714.875,52	-29.720.194,00	-102.900.605,52
<b>7. Altres despeses d'explotació</b>	-1.785.266,07	-1.836.850,72	-16.235.399,33	-10.308.168,00	-30.165.684,12
<b>8. Amortització de l'immobilitzat</b>	-495.000,17	-1.782.981,37	-13.322.713,13	-3.567.162,00	-19.167.856,67
<b>9. Imputació de subvencions d'immobilitzat no financer</b>		188.577,68	4.816.128,23	472.983,00	5.477.688,91
<b>11. Deteriorament i resultat per alienacions de l'immobilitzat</b>		0,00		-990.000,00	-990.000,00
<b>A.1) RESULTAT D'EXPLOTACIÓ</b>	<b>1.031.573,18</b>	<b>2.811.745,59</b>	<b>2.619.265,00</b>	<b>597.635,00</b>	<b>7.060.218,77</b>
<b>7. Altres interessos i ingressos assimilats</b>	8.000,00				8.000,00
<b>12. Ingressos financers.</b>		162.000,00	174.089,42		336.089,42
<b>13. Despeses financeres</b>	-358.163,81	-2.973.046,69	-2.091.849,50	-597.635,00	-6.020.695,00
<b>A.2 RESULTAT FINANCER</b>	<b>-350.163,81</b>	<b>-2.811.046,69</b>	<b>-1.917.760,08</b>		<b>-5.078.970,58</b>
<b>A.3 RESULTAT ABANS D'IMPOSTOS</b>	<b>681.409,36</b>	<b>698,90</b>	<b>701.504,92</b>	<b>0,00</b>	<b>1.383.613,18</b>
<b>17. Impost sobre beneficis</b>		-1,75			-1,75
<b>A.5 RESULTAT DE L'EXERCICI</b>	<b>681.409,36</b>	<b>697,15</b>	<b>701.504,92</b>	<b>0,00</b>	<b>1.383.611,43</b>

# Ajuntament de Palma

**PRESSUPOSTS HARMONITZATS DE DESPESES I INGRESSOS DE LES SOCIETATS MERCANTILS  
AMB CAPITAL SOCIAL QUE PERTANYEN ÍNTEGRAMENT A L'ENTITAT LOCAL PER A 2012,SENSE CONSOLIDAR\*\***

<b>INGRESSOS</b>					
A)OPERACIONS CORRENTS	EMAYA	E.F.M.	E.M.T.	SMAP	TOTAL
Capítol I					
Capítol II					
Capítol III	81.969.122,84	9.599.249,53	27.995.444,00	8.357.068,30	127.920.884,67
Capítol IV	27.533.704,54		23.462.767,26	1.288.000,00	52.284.471,80
Capítol V	174.089,42	8.000,00	251.364,41	1.059.378,22	1.492.832,05
<b>B)OPERACIONS DE CAPITAL</b>					
Capítol VI			2.800.000,00		2.800.000,00
Capítol VII	3.991.169,36			232.666,67	4.223.836,03
Capítol VIII *		42.898,90			42.898,90
Capítol IX	6.000.000,00				6.000.000,00
<b>TOTAL</b>	119.668.086,16	9.650.148,43	54.509.575,67	10.937.113,19	194.764.923,45
* inclou tresoreria pròpia					
<b>DESPESES</b>					
<b>A) OPERACIONS CORRENTS</b>					
Capítol I	67.714.875,52	4.311.044,00	29.720.194,00	1.128.500,00	102.874.613,52
Capítol II	30.142.611,62	3.554.684,31	17.357.928,00	2.122.850,72	53.178.074,65
Capítol III	2.091.849,50	358.163,81	597.635,00	2.613.046,69	5.660.695,00
Capítol IV					
<b>B)OPERACIONS DE CAPITAL</b>					
Capítol VI	10.000.000,00	107.500,00	2.886.704,00	65.000,00	13.059.204,00
Capítol VII					
Capítol VIII					
Capítol IX	7.566.655,32	1.318.756,31	2.595.462,00	5.470.251,89	16.951.125,52
<b>TOTAL</b>	117.515.991,96	9.650.148,43	53.157.923,00	11.399.649,30	191.723.712,69

\*\* Es tracta, en lo possible, d'harmonitzar l'estat de previsions d'ingressos i despeses de les empreses (elaborat segons el PGC 2007) als criteris pressupostaris de l'Ajuntament i OOA. En aquest sentit, el que ja s'ha pressupostat en exercicis anteriors no es repeteix, ni es contemplan operacions ja reconegudes en exercicis anteriors a 2012

**APROVAR L'ESTAT DE CONSOLIDACIÓ PER A L'EXERCICI DEL 2012, DEL PRESSUPOST DE L'ENTITAT LOCAL, AMB EL DE TOTS ELS OO.AA. I ELS PRESSUPOSTS HARMONITZATS DE DESPESES I INGRESSOS DE LES SOCIETATS MERCANTILS DE CAPITAL INTEGRAMENT MUNICIPAL.**

**I QUE A NIVELL DE CAPÍTOLS ÉS EL SEGÜENT:**

<u>INGRESSOS</u>	PROPI I OO.AA. sense consolidar	Transfer. Internes	PROPI I OO.AA. Consolidats	S.Merc.depend. Corporació	TOTAL SENSE Consolidar	Ajustaments de consolidació	TOTAL CONSOLIDAT AMB SOCIETAT MERCANTILS
<b>A) OPER. CORRENTS</b>							
Capítol I	174.457.781,57		174.457.781,57		174.457.781,57		174.457.781,57
Capítol II	22.752.899,76		22.752.899,76		22.752.899,76		22.752.899,76
Capítol III	100.352.163,36		100.352.163,36	127.920.884,67	228.273.048,03	3.240.050,12	225.032.997,91
Capítol IV	109.940.044,64	34.143.176,08	75.796.868,56	52.284.471,80	128.081.340,36	43.882.046,86	84.199.293,50
Capítol V	3.114.313,69		3.114.313,69	1.492.832,05	4.607.145,74	1.278.084,80	3.329.060,94
<b>B) OPER. CAPITAL</b>							
Capítol VI	13.000.000,00		13.000.000,00	2.800.000,00	15.800.000,00		15.800.000,00
Capítol VII	8.538.550,86	7.952.998,86	585.552,00	4.223.836,03	4.809.388,03	232.666,67	4.576.721,36
Capítol VIII	1.402.080,96		1.402.080,96	42.898,90	1.444.979,86		1.444.979,86
Capítol IX				6.000.000,00	6.000.000,00		6.000.000,00
<b>TOTAL</b>	<b>433.557.834,84</b>	<b>42.096.174,94</b>	<b>391.461.659,90</b>	<b>194.764.923,45</b>	<b>586.226.583,35</b>	<b>48.632.848,45</b>	<b>537.593.734,90</b>
<b>DESPESES</b>							
<b>A) OPER. CORRENTS</b>							
Capítol I	140.328.844,53		140.328.844,53	102.874.613,52	243.203.458,05		243.203.458,05
Capítol II	129.021.123,97		129.021.123,97	53.178.074,65	182.199.198,62	2.677.970,59	179.521.228,03
Capítol III	10.604.767,59		10.604.767,59	5.660.695,00	16.265.462,59		16.265.462,59
Capítol IV	95.737.363,99	34.143.176,08	61.594.187,91		61.594.187,91	43.882.046,86	17.712.141,05
<b>B) OPER. DE CAPITAL</b>							
Capítol VI	12.929.981,00		12.929.981,00	13.059.204,00	25.989.185,00		25.989.185,00
Capítol VII	17.284.326,63	7.952.998,86	9.331.327,77		9.331.327,77	232.666,67	9.098.661,10
Capítol VIII	1.402.080,96		1.402.080,96		1.402.080,96		1.402.080,96
Capítol IX	26.249.346,17		26.249.346,17	16.951.125,52	43.200.471,69	1.840.164,33	41.360.307,36
<b>TOTAL</b>	<b>433.557.834,84</b>	<b>42.096.174,94</b>	<b>391.461.659,90</b>	<b>191.723.712,69</b>	<b>583.185.372,59</b>	<b>48.632.848,45</b>	<b>534.552.524,14</b>



I LA CONSOLIDACIÓ, QUE A NIVELL D'AREA DE DESPESES ÉS LA SEGÜENT:

**PRESSUPOSTS CONSOLIDAT PER AREES DE DESPESES**

AREA DE DESPESA	PROPI	OO.AA.	EMPRESSES	TOTAL	AJUSTAMENTS	TOTAL CONSOLIDAT
0. DEUTE PÚBLICA	35.609.730,09			35.609.730,09	0,00	35.609.730,09
1. SERV. PUBL. BÀSICS	176.649.422,49	2.869.764,07	138.565.789,69	318.084.976,25	26.895.903,88	291.189.072,37
2. ACT. PROTEC. I PROM.SOC.	36.339.004,89	4.779.878,33		41.118.883,22	5.569.791,31	35.549.091,91
3. PROD. DE BENS PUB.PREF.	50.508.344,63	25.668.939,68		76.177.284,31	20.994.696,48	55.182.587,83
4. ACT. CARÀCTER. ECON.	27.486.464,04	1.845.399,59	53.157.923,00	82.489.786,63	24.187.631,72	58.302.154,91
9. ACT. CARÀCTER GRAL.	58.359.475,55	13.176.411,48		71.535.887,03	12.816.000,00	58.719.887,03
	<b>384.952.441,69</b>	<b>48.340.393,15</b>	<b>191.723.712,69</b>	<b>625.016.547,53</b>	<b>90.464.023,39</b>	<b>534.552.524,14</b>

**PRESSUPOST CONSOLIDAT A NIVELL D'AREA DE DESPESA (art.118,1 RD 500/1990)**

**AREA DE DESPESA**

CAPITOL	AREA DE DESPESA						TOTAL
	0	1	2	3	4	9	
<b>I</b>		153.130.157,88	12.431.769,83	17.408.071,78	32.106.919,37	28.126.539,19	243.203.458,05
<b>II</b>		96.941.439,00	15.855.104,58	26.145.988,24	18.437.818,54	22.140.877,67	179.521.228,03
<b>III</b>	9.360.383,92	5.063.060,00	3.065,16	204.154,00	597.635,00	1.037.164,51	16.265.462,59
<b>IV</b>		1.172.053,40	7.143.242,34	7.635.456,31	1.252.726,00	508.663,00	17.712.141,05
<b>VI</b>		14.490.822,34	95.910,00	2.829.606,00	2.899.204,00	5.673.642,66	25.989.185,00
<b>VII</b>		7.827.959,60	0,00	858.311,50	412.390,00	0,00	9.098.661,10
<b>VIII</b>		48.080,96	20.000,00	101.000,00	0,00	1.233.000,00	1.402.080,96
<b>IX</b>	26.249.346,17	12.515.499,19			2.595.462,00		41.360.307,36
<b>TOTAL</b>	35.609.730,09	291.189.072,37	35.549.091,91	55.182.587,83	58.302.154,91	58.719.887,03	534.552.524,14

**SEGON.-** Aprovar inicialment la plantilla de personal comprensiva de tots els llocs de treball reservats a funcionaris, personal laboral i personal eventual.

**TERCER.-** Exposar al públic el Pressupost General per a 2012, les Bases d'Execució i plantilla de personal aprovats, durant un termini de quinze dies, mitjançant anuncis en el Butlletí Oficial de la Província i Tauler d'Anuncis de l'Ajuntament, a efectes de presentació de reclamacions pels interessats.

**QUART.-** Considerar elevats a definitius en el cas de que no es presenti cap al·legació.

**CINQUÈ.-** Remetre còpia a l'Administració de l'Estat i a la Comunitat Autònoma a efectes de tutela administrativa.

Tot i amb això, la Corporació acordarà el que estimi pertinent”.

**REBUTJADES totes les esmenes presentades pel PSOE i el PSM-IV-ExM d'acord amb la votació que figura en cada una d'elles, S'APROVA per 17 vots a favor (PP) i 11 vots en contra (PSOE i PSM-IV-ExM).**

Complimentat l'objecte de la convocatòria el president aixeca la sessió, de la qual, com a secretària, estenc aquesta acta.

La secretària general del Ple